

Como buen asturiano,  
amarás a Asturias so-  
bre todas las cosas.  
Amar a Asturias no ex-  
cluye, antes fortale-  
ce, el amor a España.

# REGION

Diario de información  
gráfica y literaria, des-  
ligado de todo com-  
promiso con perso-  
nas, entidades y agru-  
paciones políticas.

Año III.—Número 721

Oviedo, sábado 5 de diciembre de 1925

10 Centimos

## EDITORIALES

### EL VOTO DEL PUEBLO

El señor Ladreda abandona la Alcaldía...  
—Yo—asegura—ya he cumplido mi misión.

El pueblo no cree lo mismo. Cuando el señor Ladreda ocupó el cargo de que quiere despedirse, no hubo quien se imaginara que le llevaba a él causa ninguna que no fuera la del pueblo. Puede el señor Ladreda repetir lo del antiguo filósofo:

—Vivo en casa de cristal y mis actos se ven por todas partes.

En él no existe ambición; no se dobló jamás a la política en solicitud de fuerzas, ni de gracias, ni de honores: no necesitó de nadie para labrarse un prestigio verdaderamente sólido, y es quien es, porque siempre fue quien es, porque llevaba dentro de su espíritu, dentro de sus corazón y dentro de su cerebro todas estas intensas facultades que han hecho de su nombre una bandera...

Sólo hubo una razón que le obligara a subir a la Alcaldía: la de la abnegación en pro de Oviedo. Dedicarse de lleno a la ciudad, contar sus palpitaciones, ir apartando laboriosamente el gran número de obstáculos que se oponen a su avance y colocar las normas de justicia sobre el interés creado con rectitud serena y convincente, es una labor labor difícil en la que solamente se cosechan grandes preocu-

paciones y enormes ingratitudes. Carlos III se expresaba así:

—Semejan mis vasallos a los niños que cuando los lavan, lloran.

Y siempre que se trata de lavar, hay en efecto, quien lloré...

Mas también hay quien alabe, y en este caso el elogio, la adhesión y el entusiasmo por la labor que realizó el señor Ladreda, en boca de todos andan, incluso de los mismos que lloraron. Y no hay nadie que discuta la recta orientación, la intensidad, la eficacia de su obra, ni quien discuta tampoco que en el tiempo que lleva a la Alcaldía ha marchado la ciudad con ritmo inusitado y vigoroso hacia todos los fines de progreso. Los días de trabajo de Ladreda son como monedas de oro, que valen años en plata.

Por abnegación limpiísima aceptó el regimiento de la urbe. Y ahora tiene en sus manos muchos hilos, y tiene comenzadas muchas obras, y tiene proyectados muchos planes que deben realizarse y prosperar! Decirlo así, no es violentar su espíritu ni pretender colocar los intereses de Oviedo sobre sus delicadezas; él es quien es en todo y para todo. Decirlo así es sólo recordarle que aún hace mucha falta a la ciudad su abnegación de costumbre, que aún necesitamos todos de su ejemplo de costumbre, que el voto del pueblo es suyo, y que él es para Oviedo el portavoz...

Hay muchos portugueses que exageran; es real la "portuguesada", como lo es la "andaluzada"... Pero tan reales son la "gasconada", la "marsellada" y otras... El verdadero carácter de andaluces, portugueses, marselleses y gascones no sufre ningún mal por la costumbre, que además, no es general, y que además no impide que esos pueblos tengan virtudes espléndidas, y sepan ser generosos, laboriosos y estudiosos, y sepan engrandecerse con todas las riquezas del espíritu.

Así este portugués Antonio Nobre, tan poeta, tan artista, tan leal, tan caballero... Oírle, es aceptarle su ideario: conocerle, es querer a Portugal.

#### En el cuartel de Pelayo

#### Los próximos festejos en honor de la Purísima

Están ya ultimados los festejos que las fuerzas de Infantería de esta plaza organizan en obsequio de su excelsa Patrona.

El próximo lunes, día 7, víspera de la festividad, se celebrará una cabalgata bufa, que ha de recorrer la amplia explanada del cuartel.

Habrà luego una sesión de cine, concurso de chistes y de "feas", una función de teatro, a cargo de los soldados.

Al día siguiente habrá diana por la banda de música y las de cornetas y tambores.

A las once de la mañana se celebrará misa solemne en el salón de actos del cuartel, fiesta a la que están invitadas las autoridades.

Seguidamente se servirá a los soldados una comida extraordinaria.

Las clases de segunda categoría (brigadas y sargentos), se reunirán a comer en fraternal banquete, y por la noche, asistirán también a un banquete los jefes y oficiales del Arma de Infantería, presididos por el general.

#### Gobierno civil

#### Merecida distinción

El alcalde y varios concejales de Cangas de Tineo, visitaron ayer al gobernador para hacerle entrega de un pergamino en el que consta el acuerdo del Ayuntamiento de nombrarle hijo adoptivo de aquella villa.

La entrevista fué afectuosísima, y en ella el señor Zuvillaga se mostró profundamente agradecido a la distinción de que se le hace objeto.

#### El señor Nobre

Salió ayer para Gijón el eminente orador portugués don Antonio Nobre. En el Ateneo Obrero de la vecina villa dará una conferencia.

El martes retornará el señor Nobre a esta población, con objeto de dar en ella dos conferencias más.

Una con este tema: "La futura patria y la futura raza".

Y otra, en Acción Católica de la Mujer, con este otro: "La mujer y el tiempo".

Seguramente, dos nuevos triunfos para el lusitano ilustre.

#### IMPRESIONES LLANISCAS

El suceso del día lo constituyen hoy los recaudadores de arbitrios que recorren las calles y los pueblos haciendo efectivos los nuevos impuestos.

Muchas gentes se ven sorprendidas y desfogan su enojo sobre los fieles mandatarios del Municipio. Seguimos como siempre, ocupándonos de lo que no tiene importancia para la vida del común, y sin embargo, lo que de veras nos interesa, dejámoslo pasar. Como dejamos pasar el enterarnos de los presupuestos municipales que con un brillante prólogo ha editado el culto alcalde don Manuel Victorero.

El ya famoso legado de Parres Sobrino es algo así como un duende: de vez en cuando levanta su cabeza, promete beneficiar con su capital e intereses a los vecinos de Llanes, donándolos de un magnífico Colegio y... después, torna a desaparecer. Lo malo es que en una de estas idas y venidas se va para no volver... y la villa de Llanes se quedará sin Colegio y sin otras cosas más.

Acabamos de tropezar con Generoso. Generoso es el corresponsal en Llanes de todos los periódicos de España; prueba de su honrada administración es que todos los periódicos lo solicitan.

—¿Qué tal REGION?—le preguntamos.

—Muy bien, señor—nos responde—; es una bendición de Dios; "véndese como les cereces".

Y porque es así, REGION debe de iniciar alguna campaña para que la aproximación de esta zona oriental a su capital sea mayor, facilitando las relaciones comerciales y haciendo que las comunicaciones con Oviedo sean, ya que no mejores, al menos iguales que con Santander.

Otro día hablaremos de este asunto.

Se ha recibido con simpatía la noticia de que REGION y otros periódicos de Oviedo y Gijón han secundado la campaña aquí iniciada en pro del delicado poeta "Pin de Pría".

CRISPIN

#### Un consejo diario

He aquí uno que los cascos no deben olvidar: el porvenir de una nación está en las madres.

### DE UNA CONFERENCIA

Escuchamos el elogio de España y de Portugal en la palabra cálida y vibrante del insigne lusitano Antonio Nobre. Habla de estas dos naciones, hermanas en la raza y en la historia, que tuvieron en un tiempo comunidad de destinos y que fueron en un tiempo las que pesaron más en el del mundo...

—Entre España y Portugal—viene a decir—debe iniciarse una intensa política de aproximación, que confunda los espíritus y acerque los ideales.

Y para facilitar la llegada a esta política, es para lo que va de un pueblo a otro este orador sugestivo, deseoso de dar a conocer la intimidad del Portugal actual, vista con tanta frecuencia sólo a través de la caricatura. Portugal ha corrido la aventura de todos los pueblos grandes: la de ser falsificado, calumniado y combatido por quienes recogieron como herencia todo el caudal de bienes y de glorias aportadas por él a la civilización.

Hoy—afirma el señor Nobre—se considera la exageración como cualidad innata del carácter portugués. Recordemos que hubo un tiempo en que la exageración estaba considerada como la cualidad más evidente del carácter español. Entonces no era sólo el andaluz el que convertía en una montaña un granillo de arena; entonces, en decir de los Branthomes, muy admiradores nuestros, todos los españoles eran andaluces. Este señor de Branthome, tan frívolo, tan curioso, y que anduvo tan a pleitos con la moral y con los Tribunales, tiene un libro que trata esta cuestión: y aseguras en ese libro que las fanfarroñadas españolas son ciertamente de tan gran tamaño, que se quedan chiquitas a su vera todas las de cualquier otro país... Y para darle visos de verdad a tan enorme mentira, Branthome agregaba aún:

—El idioma español (—el pobre idioma en que se expresaban las baladronadas, o las "Rodomontades", que escribía él—) me es ya tan familiar como el francés.

Pero la baladronada de más sustancia cómica del libro no es de ningún

español, sino de Merimée, que lo comenta: el cual afirma que don Carlos V desembarcó en Laredo... junto a Burgos...!!



El coronel de la Fábrica de Armas señor Buylla, entregando los donativos a los obreros premiados. (Foto Buelta)



La interviu de hoy

MIRANDO A AMÉRICA

Estuvo ayer en Oviedo don Romualdo Alvargonzález y Lanquine; vino a la constitución oficial del Instituto de Turismo. Y siempre fuimos nosotros entusiastas de este hombre inmensamente modesto, a la vez que inmensamente laborioso; y siempre fuimos nosotros leales admiradores de esta capacidad extraordinaria de meditación, de estudio, de intuición y de trabajo.

Le saludamos: —Pero cómo, usted? Y nos cuenta a lo que viene. Aprovechamos entonces la ocasión y le hablamos de proyectos. —Leyó usted la carta que publicamos de Madrid, en la que solicitan los asturianos de la Corte que vaya usted por allá a presentar la película de Asturias y a hablarles a la vez de la región?

—La ley; me satisface; todo lo que sea dar a conocer la fuerza, la riqueza y la magnificencia de Asturias, me parece bien. Yo llevaré a Madrid nuestra película; si la colonia asturiana de la Corte quiere ponerse en relación conmigo. Y mi ilusión sería llevar asimismo por el mundo a la vez que el paisaje de Asturias, la música de Asturias. Se complementan ante entrambas cosas...! Y a la vista del paisaje, se comprende nuestra música tan bien...! En Gijón existe un coro que lleva el asturiano título de "Armonías de la quintana". Cuenta con voces muy buenas y está perfectamente entrenado, y canta nuestras canciones con verdadero arte y sumo gusto. Yo hubiera querido que cantara en Gijón cuando se expuso al público nuestra película; no pudo ser, pero veremos... veremos lo que se hace.

—Y de su excursión a América? —Todavía está en proyecto. Y el proyecto es ir a Cuba, a Méjico, a Puerto Rico... Mi campaña, en caso de que se realice, no sólo se propondrá el dar a conocer nuestras bellezas, sino también el hacer una intensa propaganda comercial en pro

de la Feria de Muestras del año próximo. Voy a darles a ustedes una noticia.

—Diga usted. —Conocen ustedes a Eva Canel? —Sí, señor, conocemos a esa mujer verdaderamente admirable, asturiana de altísimo prestigio, de quien pensamos hablar en uno de nuestros próximos números en la página dedicada a los asturianos de Cuba. Su nombre apenas suena por aquí, en Cuba es tan popular, que "El Diario de la Marina" inició una suscripción para regalarle una casa, y los pesos ya recaudados suben a unos cuantos miles. Conocemos a Eva Canel.

—Y saben ustedes qué tiene varias obras asturianas de teatro? —Sí, señor; y que esas obras se han representado en varias partes de América, mas no en Cuba todavía.

—Pues ahora ha escrito otras más, y próximamente embarcará para la Habana el actor gijonés don Luis Llana, para formar compañía, sea otro fin que el de llevarlas todas al escenario.

—También conocemos al señor Llana.

—Tiene pasaje ya para el día veinte; conoce a Cuba muy bien, pues ha actuado en ella mucho, y él es quien me anima más a esta excursión, y él fué quien me dió este dato: cuando celebró en la Habana su beneficio, lo hizo a base principal de una pequeña película asturiana, y el beneficio le valió quince mil pesetas. Yo, ya lo sabe usted bien, no solicito nada para mí; yo, en este viaje no he de ganar nada; pero lo añoro, y lo deseo, y lo sueño como un triunfo, por el bien inmenso que significaría para nuestra Feria de Muestras, en la que puse yo mi corazón, y para ésta nuestra Asturias, a la que consagré todo mi espíritu.

Esto dijo don Romualdo, y es verdad; y por el bien de la Feria y la prosperidad de la región, deseáramos nosotros que triunfaran plenamente sus proyectos.



MADRID.-Los nuevos ministros, señores Yanguas, Callejo, Guadalhorce y Aunós. [Foto Vidal]

VIDA FEMENINA

EL BUEN PAN

Como esas humildes mujeres que se nombran Rosa, Amalia, Josefa, yo también me apasiono en esta cuestión vitalísima de la subida de precio y no del peso del pan. El pan del obrero! Acaso sea España la nación que cuente mayor número de regiones donde el proletariado se muestre más sobrio, más resignado, menos exigente en cuestiones de alimentación. En Andalucía, en Murcia, en Aragón, en cien comarcas de Castilla, hemos visto al labriego, al albañil, al peón de caminos y aún al mismo picapedrero, cuya recia labor trae consigo una desasimilación más copiosa, almorzar un tomate espolvoreado de sal, una cebolla, un puñado de aceitunas o un ramo de moscateles de albillo o de garnacha; eso sí, en cada una de las curtidas manos, blanqueaba la bendita rebanada del pan que era la fortaleza del parco desayuno y que es en las tardes estivales—deshecha en el oro del caldillo de un gazpacho—refrigerio glorioso de los cuerpos tundidos por el sol y por la brega.

El pan del obrero español! La base del equilibrio en su hogar; la hartura de sus hijos; el descanso de la esposa! Cuando en nuestro cotidiano luchar nos tropezamos con esas mujerucas de peludo mantón y negro pañolito a la cabeza, que aprietan contra su pecho la pieza de dos kilos—el panchón dorado o la morena pantoduna—sentimos ganas de rezar un fervoroso Padrenuestro, porque el Divino Amigo que no halló cosa de más santo abolengo en qué encarnar, bendiga a la familia que ha de sustentarse con el manjar imprescindible, modestísimo, santo.

Yo recuerdo que a raíz de la gran bancarrota de mi patria, los jornaleros peninsulares, ambulaban, tímidos y casi téticos por las calles de la Isla y acudían a las entidades y personas que pudieran lograrles una colocación o repatriarlos. Compadecido de su angustia, el director del gran "Diario de la Marina", esa juventud todo corazón y prestigio, excitó las

voluntades generosas y hubo socorros para aliviar penurias. La primera exhortación de Pepín fué ésta:

—Que les den mucho pan, que los españoles comen mucho pan...!

Qué puede asombrar, pues, que si en tierras de ultramar se ha pedido pan para el bracero hispano, aquí, en el hogar patrio, se alcen las quejas de la esposa obrera contra el fraude ilícito y solapado de las cantidades de este artículo que es mil y mil veces el plato fuerte de sus listas alimenticias...?

Las condiciones climatéricas de estas regiones del Norte no consienten siempre la frugalidad a sus habitantes; el invierno es un impío generador de apetito y un usurero de energías; todas le son pocas al cuerpo para sostener la estabilidad de sus desgastes. De aquí que el obrero de estas latitudes necesite de alimentos grasos y feculentos, del estimulante de un vinillo reparador, y de aquí que en las casi siempre numerosas proles que llenan el hogar obrero se oiga cada media hora el pío de un rapacín.

—Madre, quiero pan...! El pan del obrero! El pan de los niños! El buen pan, hartura de los pobres y bendición del Cielo en las casas modestas! Josefa y Rosa, Amalia y Joaquina, defendedlo ante los hombres, que vuestro derecho es indiscutible y el hambre del obrero que cumple el divino mandato clama a Dios!

Mercedes VALERO de CABAL

BARACHOL SARNÁ

único específico que cura la sin baño ni desinfección de ropas. Vea en Farmacias.

No se devuelven los originales



MADRID.-Los nuevos ministros, señores Galo Ponte, duque de Tetuán, almirante Cornejo y Calvo Sotelo. [Foto Vidal]



Festividad del día

La Patrona de los artilleros

PREMIOS AL MERITO

Ayer, festividad de Santa Bárbara, Patrona de los Artilleros, no se ha trabajado en la Fábrica de Armas.

Por la mañana, y en el taller de ametralladoras del referido establecimiento se celebró un acto importante, presidido por el coronel señor Buylla, al que asistieron los jefes y oficiales del Arma y numerosos obreros.

El acto consistió en la imposición de la Cruz Blanca del mérito militar de primera clase a los maestros de fábrica, don Saturnino Artamendi Azcarate, don Arturo García Fernández y don Julio Azarmendi Alvarez; y donativos en metálico que oscilan entre 150 y 75 pesetas a los maestros auxiliares Arturo Urdangaray, José Zabaleta, Germán Eguren, Manuel Izquierdo, Francisco Fernández Arias, jefes de brigada; Maximino Muñoz, Vicente Villanueva, Enrique Orozco, Manuel López, Francisco Cimadevilla, Luis Ramos, Armando Díaz, Rosendo Sánchez, Joaquín Suárez, Juan León, José Hevia, Eladio Suárez, suplentes; Matías Serrano, José Alvarez Arias, Miguel Truébano, Aquilino Miaja, y los delineantes Francisco Alvarez Zucoco, Vicente Suárez Alvarez y Genaro García Alvarez.

Todos han sido premiados por los extraordinarios servicios y trabajos desarrollados al implantar la fabricación de ametralladoras "Hotchkiss" pesadas y ligeras.

El señor Buylla que, impuso las cruces a los maestros de fábrica y repartió los donativos, pronunció luego un elocuente discurso encaminado a enaltecer el mérito de los premiados, cuya competencia y laboriosidad debe servir de estímulo para sus compañeros. Hablando de las condiciones singulares de muchos de los actuales maestros y obreros para la confección del armamento, dijo el señor Buylla, que descendientes son de cierta rama especial de obreros vascos que el Gobierno internó en Oviedo alejándolos de la frontera, un tiempo lejano ante el temor de las invasiones francesas, dato curioso que denota la excepcionalidad de nuestro primer centro fabril.

Terminó felicitando a todos, sin excluir a los jefes militares que rigen en taller.

El jefe del taller, comandante señor Trapote, contestó al discurso del señor Buylla con otro, muy elocuente y patriótico, en nombre de los obreros premiados, mostrando su gratitud por la distinción de que se les había hecho objeto.



EN LA FABRICA ARMAS.-Los obreros premiados por la Superioridad, por la labor realizada en la construcción del taller de ametralladoras. (Foto Bueta)

Ambos oradores fueron muy aplaudidos, dándose por terminado el acto.

LA MISA EN LA CORTE

Brillantísimos han resultado los cultos celebrados en el templo parroquial de la Corte en honor de Santa Bárbara, Patrona de los artilleros y organizados por los armeros de la Fábrica nacional de la Vega.

La parte decorativa del templo fué obra de maravilla.

Miles de lámparas incandescentes, de todos los colores, exquisitamente combinados; flores, alternando con emblemas y atributos militares; todo luzió esplendente, resaltando sobre ese fondo de luz y ese ambiente de aromas, la imagen de Santa Bárbara.

Dijo la misa el señor cura párroco de San Julián de los Prados.

Asistió el señor Obispo, con representaciones del alto Clero; el general cívico militar, con los coroneles y Comisiones de los regimientos de la guarnición; director de la Fábrica nacional de Armas, con los jefes, oficiales y representaciones obreras de dicho Centro fabril.

Durante la misa ejecutó obras de infinidad de autores en música religiosa el sexteto del señor Fresno, reforzado por los notables profesores de la Sinfónica que dirige el maestro Archob, señores Corsino y Calvo.

Al final, los ordenanzas de la Fábrica de Armas de la Vega distribuyeron entre los numerosos fieles que llenaban el templo infinidad de medallas con la efigie de Santa Bárbara, en recuerdo de la festividad celebrada.

El mundo de los deportes

LA EMOCION EN EL FUTBOL

Estos días ha publicado la Prensa una noticia dando cuenta de la muerte de un futbolista a causa de la emoción que le produjo la victoria de su equipo.

Desde luego, no es el primer caso, si no de muerte, por lo menos de enfermedad. Los hay cardíacos de peligro.

Evidentemente que muerte de un semejante es siempre dolorosa, pero prescindamos hasta cierto punto de esa parte trágica y convengamos en que es preferible el deportista que sufre esas emociones, a aquel otro, que ahora se da con frecuencia, que mira con el mayor desprecio las victorias como las derrotas de su club.

Y aún, aquellas, las ve con aire de orgullo.

La indiferencia se cultiva lozanamente en las derrotas.

Hace unos años, cuando se perdía un match, los jugadores se desesperaban, rabiaban. Había quienes rompían en llanto.

Yo recuerdo haber visto salir del campo de San Mamés, cayéndosele lágrimas como puños, al que fué indiscutible delantero centro nacional, al rudo irunés Patricio Arabaolaza.

Y no hace muchos días, al que fué sustituto de éste en el honor nacional, salía del campo donde acababa de ser derrotado su club, después de haber actuado él con indignante frialdad, alzándose de hombros, y diciendo, casi sonriente y con aire compasivo para sus compañeros:

—Con estos backs no hay más remedio que perder.

En pocos años ¡cómo se ha transformado todo!

El espíritu no goza. Sólo goza la materia.

Ahora lo importante es saber quién paga más, cuál es el Club que cotiza mejor.

No hay nada de romántico. Quedan algunos, muy pocos, representantes de esa vieja escuela.

De esos jugadores que, sin cobrar, quedan fieles a su club, aún habría que hacer un descuento pues a no pocos les sostiene el qué dirán y más de uno y más de dos gozarán encontrando un pretexto para marcharse del club muy indignados en lo exterior, muy regocijados en lo íntimo de su conciencia.

En la escuela romántica, aún la derrota, encontraba un endulzamiento con la esperanza puesta en la revancha. Y la victoria conducía al júbilo, a la satisfacción de haber triunfado la cosa propia. Aunque sin ataques de corazón.

¿Los que hoy constituyen legión? Esos no gozan ni con el triunfo. Para ellos sólo hay una preocupación: el mes de las fichas. El "cuánto pagan". El "cuánto podrán cobrar".

Pero a la inmensa mayoría no os aventuréis a llamarles profesionales. Se indignan y eso que absolutamente nada de deshonroso tiene el título. Pero, sea que cobren, sea que no cobren porque no les paguen, les agrada seguirse llamando amateurs... y embolsar, directa o indirectamente, las pesetas.

Es mil veces preferible que a cara descubierta se establezca el profesionalismo.

Con lo que después de todo se endulzarán las emociones y no tendremos que lamentar la muerte de espectadores víctimas de la alegría de un triunfo.

José María MATEOS

REGION no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera



TRUSIA.-Los maestros de talleres de la Fábrica que ayer celebraron la fiesta de la Patrona, reunidos después del banquete. (Foto Bueta)



INTERESES DE ASTURIAS

El Estado, la Diputación y los caminos vecinales

Un alto empleado de la Diputación nos dió a leer la siguiente gacetilla publicada hace días en un periódico local:

“La excelentísima Diputación tenía señalado para ayer un cheque por 173.796,75 pesetas.

Se trata de la segunda remesada de fondos que el Gobierno hace a nuestra Diputación con destino a la construcción de nuevos caminos vecinales.

Ya todo en trámite, a punto de encargarse la Corporación provincial de tales obligaciones, no cabe dudar que, provista ya de fondos por el Estado, dará el mayor impulso a la apertura de vías que comuniquen unos concejos con otros, dando valor y fácil salida a sus productos”.

Y agregó:

—Nada de particular contiene el primer párrafo, porque eso es lo cierto; pero en los siguientes se encierra un equívoco que a la Diputación conviene aclarar.

—¿Y es?

—Que dicha cantidad no será destinada a la apertura de nuevas vías de comunicación, sino exclusivamente para la construcción, reparación y conservación de los caminos vecinales ya determinados en cuatro Concursos y en el Contrato que existe entre el Estado, y la Diputación.

—De modo que esas pesetas ya tienen un fin delimitado...

—Que no podrá modificarse — nos interrumpe—. Y para que esta cuestión no sea tergiversada, voy a explicarles el proceso y fin de estas subvenciones...

—¿Pero no es una sola?

—No; son dos: una, la mayor, para construcción, y otra, inferior, para reparación y conservación de los caminos que se construyan con la primera. Verán ustedes:

El Estado, al ponerse en vigor el nuevo Estatuto provincial, concedió a la Diputación la subvención anual de 546.907 pesetas para la construcción de los caminos vecinales de esta provincia, incluidos en los Concursos primero, segundo, tercero y cuarto y en el Contrato que existe entre la Corporación y el Estado. Para la reparación y conservación de *estos mismos* caminos, el Estado señaló otra subvención de 148.280 pesetas, sumando las dos 695.187 pesetas y correspondiendo a cada uno de los cuatro trimestres que comprende el ejercicio natural 173.796,75 pesetas.

Por cuenta de estas subvenciones la Diputación ha percibido, hasta ahora, 357.593,50 pesetas, correspondientes a los dos primeros trimestres

de este año económico, cuyas pesetas, como les he dicho, han de ser aplicadas precisamente a la construcción, reparación y conservación de los caminos incluidos en los Concursos y Contrato a que me he referido. Como

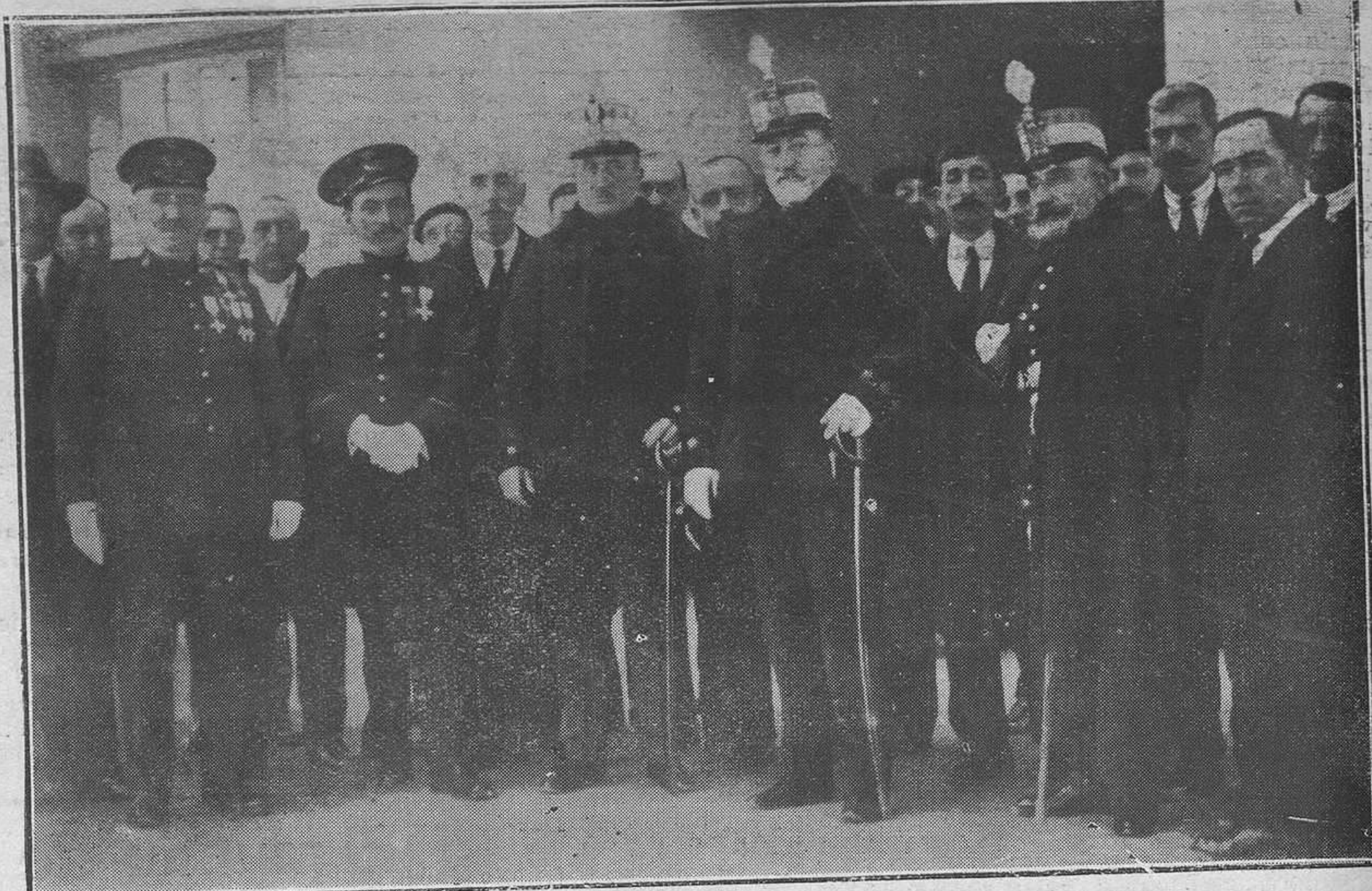
constituir la nueva red que unirá entre sí los núcleos de población superior a setenta y cinco habitantes. Pero hasta que dicho plan general no esté formado y aprobado y no se hayan terminado las obras de los caminos incluidos en los Concursos y Contratos de referencia, no puede la Diputación invertir el importe de las mencionadas subvenciones en la construcción y conservación de los caminos vecinales que haya de comprender la nueva red, de cuya confección se está ocupando con inconcebible actividad la oficina correspondiente. Y esto es todo.

Escuelas y maestros

DE LA SECCION

A don Manuel Iglesias García, de Cívica, en Cangas de Tineo, se le traslada la orden concediéndole licencia para seguir estudios en la Escuela Superior del Magisterio.

A la Dirección general de la Deuda se remiten las cuentas de la Habilitación de Pasivos del mes de octubre último.



EN LA FÁBRICA DE ARMAS.—Los jefes de la Fábrica, con los maestros armeros condecorados. (Foto Buñta)

ven, tales cantidades las concede el Estado para caminos construídos o que se hallen en construcción y a los cuales serán aplicadas hasta la total extinción de las subvenciones.

Por otra parte, la Diputación se halla terminando la confección del plan general de caminos vecinales ordenado por el Estatuto provincial, que ha de

COMERCIANTES:

Usando bolsas con carga, perjudicáis los intereses de vuestra clientela, sin beneficio para los vuestros.

Comprendemos el natural deseo que la Corporación tiene de deshacer el equívoco contenido en la gacetilla del colega local; pues ha dado lugar a que muchos Municipios se hayan dirigido a ella solicitando la apertura de nuevas vías y la reparación de otras no comprendidas en los Concursos y Contrato a que el auxilio del Estado ya destinado.

R.

Tortas de manteca

de Silvino Vélez, de Palencia. Es un postre sabroso y nutritivo. Exquisitas con te, chocolate o leche.

DE VENTA: EN ULTRAMARINOS FINOS



El coronel señor Buñta, pronunciando un discurso en el acto de imponer las insignias a los maestros armeros señores Ariamendi, García Fernández y Azurmendi. (Foto Buñta)

A la Inspección se remiten los presupuestos escolares de Villaviciosa, para su aprobación.

Pasa a informe de la Inspección la instancia del maestro de Ondas, pidiendo licencia para oposiciones.

A la Dirección general se remite el expediente del Ayuntamiento de Vegadeo, sobre creación de escuelas en aquella villa.

A la Sección de Madrid se manifiesta que los títulos administrativos del maestro que fué de Castrillón, don Juan Ruiz, fueron remitidos en 14 de noviembre a la misma Sección, porque el interesado había cesado ya el 31 de octubre y no le pudieron ser entregados.

Se devuelve a la Inspección el expediente del maestro de San Pedro de los Arcos, sobre alquileres, acompañado de la copia de la orden de la Dirección general de 18 de junio que resuelve el caso.

Al jefe de la Sección de Alava se remite el expediente personal y liquidación de haberes de don Vicente Fernández Larraza.

A la Dirección general se cursa expediente de sustitución de doña Ramona Llano, maestra de Caravia, con todos los informes favorables.

Al mismo Centro se cursaron informe favorable, los expedientes de subvención de doña Consuelo Valdés, don Francisco Heres y don Salustiano González, maestros de Patronato.

En orden telegráfica del día 3 del corriente se ordena la posesión del opositor número 1.277, don José Manuel de la Llana, nombrado para Bermeo (Piloña), en virtud de Real orden oportuna.

Doña María Méndez Toca, maestra de Oviedo, presenta instancia reclamando contra nombramientos del Tribunal de oposiciones de Maestros, se cursa a la Superioridad.



# Información telefónica y telegráfica

## Del Certamen de Ganadería e Industrias Derivadas

Los presidentes de la Cámara de Industrias de Barcelona y del Fomento del Trabajo Nacional fueron invitados hoy a comer por la Asociación de Ganaderos, visitando las instalaciones que están haciéndose para el próximo concurso de ganados, que además comprenderá secciones de agricultura, sericicultura, maquinaria agrícola, mas las industrias derivadas de la ganadería, como son: la industria láctea, la carne, etc.

El certamen de esta industria promete ser este año de gran importancia.

### NUEVO VOCAL DE LA JUNTA DIRECTIVA

Ha sido elegido vocal de la Junta Directiva de la Asociación de Ganaderos el conde de Caralt.

## Una aclaración sobre el asunto del convenio comercial con Cuba

Con relación a ciertas manifestaciones publicadas en la Prensa y atribuidas a un ministro de la República de Cuba, la Legación hace constar que iniciadas como están las conversaciones diplomáticas entre ambos Gobiernos para concertar el convenio comercial, el ministro de Cuba se negó a hacer manifestación alguna concerniente a las negociaciones entabladas, limitándose a expresar en nota dirigida al Gobierno español, las razones que en interés recíproco de ambos países justifican el concierto de referencia.

## Toros y novillos

### LA FIESTA NACIONAL

Don Celso Cruz del Castillo, en su preciosa finca de Guadamilla, ha tendido diversas becerras, con excelente resultado.

Dirigió la faena el espada Antonio Márquez, a quien acompañaban don Julián Cañedo y Gaspar Esquerdo.

### NOTA OFICIOSA DE LA NUEVA ASOCIACION DE EMPRESARIOS DE TOROS

"Inspirada en la más absoluta li-

bertad e independencia para la organización de sus espectáculos, y en un espíritu de armónica convivencia con los elementos afines, por un gran número de Empresas y propiedades de plazas de toros de España, con el objeto primordial de conseguir la rebaja de los excesivos impuestos que gravan el espectáculo taurino y evitar que sea éste una excepción injustificada en toda reforma tributaria de espectáculos, procurando también todo cuanto tienda a fomentar dicho espectáculo y ser defensa de ataques que pudieran inferirseles.

"La Junta directiva de la nasiente Asociación quedó elegida en la siguiente forma:

"Presidente, don Rafael Linage, por la Plaza de Madrid; vicepresidente, don Manuel Baile, por la de Zaragoza; tesorero, don Rafael González Cobos, por la de Salamanca; contador, don Francisco Gómez, por la de Granada; secretario, don Félix Hernández, por las de quinta categoría; vocal honorífico de la Asociación en Andalucía, don Félix Álvarez, por la plaza de toros de Málaga; idem en la región castellana, centro, don Santos Vallejo, por la plaza de toros de Valladolid".

## El Monarca inaugura el laboratorio de la Escuela de Ingenieros de Minas

Esta tarde se efectuó con gran solemnidad el acto de la inauguración del nuevo edificio destinado a laboratorio de la Escuela de Ingenieros de Minas.

Asistió el Rey, que vestía de uniforme de ingeniero civil, acompañado del duque de Miranda.

Fué recibido por el profesorado de la Escuela y los alumnos.

El Monarca recorrió las instalaciones del edificio y luego, en el salón de actos se dió comienzo a la inauguración.

Pronunció un discurso el señor González Llana, dando las gracias al Monarca por honrar con su presencia el acto.

Habló después don Eduardo Gullón, que dió igualmente gracias al Rey por su presencia, saludando también al ministro de Fomento, que representaba al Gobierno.

El marqués de Guadalhorce, ministro de Fomento, muy emocionado empezó recordando su vida escolar.

Hace elogios de la Escuela de In-

genieros de Minas, que asegura es modelo de las de su clase en Europa.

Aludiendo a su nuevo cargo en el Gobierno, dijo que sin haberlo esperado fué honrado con él, dándole la cartera de Fomento, por ser ingeniero de minas y cree que así representará las aspiraciones de las demás ramas de este departamento en lo que concierne al desarrollo de los problemas encomendados a este ministerio.

Ensalza la personalidad de Primo de Rivera y termina entonando un canto a la prosperidad y grandeza de España.

Después los asistentes fueron obsequiados con un "lunch".

## Comentarios de "El Debate" a la previa censura

"En su nota relativa a la censura de Prensa, hace pocos días publicada, y que por el más vivo interés de otros asuntos hemos dejado sin comentario, dice el general Primo de Rivera varias y muy interesantes verdades.

Verdad es cuanto dice el presidente sobre los altos deberes de la Prensa y sobre los daños que el ovido a la infracción de ellos acarrea: el periódico puede educar, puede enconar pasiones antisociales; servir de eficaz apoyo al Poder público o constituirse en remora y obstáculo donde la mejor voluntad ha de estrellarse; actuar como instrumento de pacificación social o de perniciosa y disolvente agitación.

Verdad es también que el Directorio ha tenido legítima necesidad de ejercer la censura de Prensa para realizar su obra restauradora del orden y de la autoridad.

Verdad, en fin, que aún es obligado mantener tal régimen de restricción.

Pero juzgamos prudente hacer algunas observaciones. Atañe la primera a la redacción de algunas normas, claro es que variables según las circunstancias, por las cuales supiéramos los periódicos qué temas quedan sustraídos al comentario o qué límites sujetan el examen y crítica de cada asunto. Con ello se aliviaría el agobio y se evitaría no poco trabajo inútil

## Hoy sólo se habla en Oviedo de PITOUTO

y de LOS CHICOS DE LA ESCUELA Véanla en el Gran Popular Cinema

a los periódicos, a la vez que se hielan menos ardua y cuantiosa la labor de los funcionarios a quienes en semejante difícil tarea de censurar.

De igual modo tendríamos por juicioso y conveniente libertad la que permitiera, constituido ya el nuevo Gobierno, examinar y juzgar las iniciativas y proyectos ministeriales, mientras aquella labor sea enteramente objetiva y no artificio de política bastarda. No sólo la adhesión y el asentimiento, sino la oposición razonada y noble, cooperan a la labor de gobierno. Seguramente el buen sentido del general Primo de Rivera lo entienda así. Que hombres competentes y especializados escriban, por ejemplo, acerca del impuesto sobre el capital, sus fundamentos científicos, sus precedentes en la legislación extranjera, sus consecuencias, inconvenientes y ventajas, etc., etc., es, sin duda, provechoso a cualquier Gobierno que piense implantarlo.

En fin, rogamos al presidente del Consejo no desatienda la necesidad de reformar la legislación de Prensa. Entre el régimen riguroso de censura previa y el de absoluta libertad existe, sin duda, término medio: una prudente y previsora reglamentación que no dificulte la legítima libertad de la Prensa sensata y confiera a los Gobiernos recursos que les permitan salvar intereses sociales de primera categoría de los ataques, antes impunes, de una Prensa revolucionaria e inconsciente".

## El match de boxeo Ruiz-Ciclone

A última hora de la tarde comunican de Barcelona, que está definitivamente concertado el match de boxeo entre el campeón español de peso pluma Ruiz y su famoso contrincante, Ciclone, para disputarse el campeonato de Europa.

El encuentro se celebrará el 14 del actual.

## "Los Viajes Prácticos"

Con este título publica una revista la Sociedad "Exprinter", de Madrid, dedicada al fomento del Turismo.

Se reparte gratuitamente; no tiene más objeto que el hacer conocer fuera de España las grandes facilidades que hay en nuestra nación para viajar, el sin número de evocaciones que en ella pueden despertarse y el número infinito de bellezas de todos los géneros que en ella cabe admirar.

El Instituto del Turismo escribió al señor director de "Los Viajes Prácticos" en averiguación de las condiciones que requeriría la publicación en esta revista de cuanto pudiera añadir a la propaganda del Turismo en Asturias; artículos, itinerarios, fotografías, etc.

Y "Exprinter" respondió poniendo incondicionalmente su revista a la disposición de la revista, haciendo de paso grandes elogios para la región, y ofreciéndose a realizar una intensa campaña pro turismo asturiano absolutamente gratuita. Hacemos conocer esto por lo que de simpático tiene, y por que al fin, de leales es darse por enterados y agradecidos.

## Villaseca de Lacedana

### SANTA CECILIA

Con gran solemnidad se celebró la fiesta de Santa Cecilia.

A las primeras horas de la mañana, la banda de música recorrió las principales calles, dirigida por su entusiasta director y organizador don Lucinio, quien dotado de gran fuerza de voluntad y aunque faltó de medios materiales, ha logrado encauzar a varios jóvenes, que en el día de ayer han dado testimonio de que los esfuerzos de su director no han sido inútiles. Más tarde, se dirigieron a la Santa Iglesia, donde asistieron al Santo Sacrificio de la Misa, celebrado por el celosísimo párroco don Eladio. Durante el acto interpretaron magistralmente algunas composiciones arregladas por su director y alusivas a la fiesta.

Por la tarde se celebró un concierto musical, que resultó digno de ejecutantes de mayor categoría.



EL SEÑOR

## Don Adolfo Fernández y González Río

FALLECIÓ EN SAN JUSTO (CORNELLANA)

el día 4 de diciembre de 1925, a las diez de la noche

A LOS 61 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada viuda doña Rogelia García y García, sus hermanos, don Marcelino don Teodomiro, don Plácido (ausente), doña Amparo y don Lisardo, hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, mañana domingo, día 6 del actual, a las tres de la tarde, desde la casa mortuoria, al Cementerio, y al funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará el lunes, día 7, a las diez de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Justo (Cornellana), por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.



# VIDA SOCIAL

## Casa Natalio

IMPERMEABLES Y GABANES

### Oviedo

◇ Han salido para Zaragoza, con el objeto de asistir a la Asamblea Nacional de periodistas, nuestros queridos compañeros de Oviedo y Gijón, don José Díaz y don Armando F. Buella.

◇ Han llegado de León el teniente coronel de la Guardia civil don Pedro Ureta y el capitán don Francisco Michelilola.

◇ Se encuentra enfermo de algún cuidado en Pola de Gordón, don José Cobián, hermano del digno magistrado de esta Audiencia Territorial don Víctor Cobián.

◇ Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la esposa del rico banquero de Grado don Alfredo Flórez, distinguido amigo nuestro. Nuestra enhorabuena.

◇ Han salido para Santander doña Adela Secades Quijano y su hermano el ilustrado arquitecto don Ignacio Secades Abarca.

◇ Para Madrid, el marqués de Santa Cruz de Ribadesella, con su sobrino don Alvaro Gil Delgado.

◇ Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro muy querido amigo don Emilio Palacios, notable escritor y finísimo poeta bable, que colaborará en las páginas que REGION dedica a la vida de Asturias.

◇ Al fin, el hijo del antiguo diplomático conde de Torata, que para todos los años en su antiguo palacio de Villarín (Asturias), don Fernando Valdés Ibarquén, secretario de la Legación Española en Copenhague, ha unido sus destinos con la bellísima señorita Olga de Wachtin, hija de un ex oficial de la Marina Imperial rusa.

Bendijo la unión el Obispo de Roskilde, vicario apostólico de Dinamarca, monseñor Brenes.

◇ En la iglesia parroquial de la Concepción de la Corte se celebró la boda de la bellísima señorita Florinda R. Maribona, emparentada con familia asturiana, con don Julio de la Puerta Chavarri.

◇ Ha resultado muy brillante el té dado a beneficio de la institución de Santa Rita, organizado por la marquesa de Vista Alegre, hermana de nuestro distinguido amigo don José María de Saro Bernaldo de Quirós.

◇ Ha llegado de Mieres el joven médico don Faustino Fernández.

◇ De Madrid, el oficial del Ministerio de Fomento, don Manuel Real Penades; los ingenieros de Minas don José María S. Sol, don Lorenzo Alonso Martínez y don Luis Sánchez Blanco.

Para Madrid ha salido el diputado provincial don Esteban Lantero, con su distinguida esposa (neé Enriqueta del Rosal).

◇ El día 11 de este mes es esperado en Llanes, de Madrid, la marquesa de Argüelles.

◇ Anteayer salió para Reda, el presidente de la Audiencia Provincial, señor Bros.

◇ En el correo de ayer ha salido para la Corte, el magistrado de esta Audiencia, señor Vázquez.

◇ Con motivo de celebrarse ayer la festividad de Santa Bárbara, patrona de los mineros, se reunieron en esta capital numerosos ingenieros de Minas, afectos a las distintas empresas mineras de Asturias.

◇ De Madrid ha llegado el ingeniero de Caminos, don Jesús Ugalde.

◇ De Málaga y otras poblaciones de España, ha regresado a esta capital el secretario de la Cámara de la Propiedad Urbana, don Cándido Buella.

◇ Ha regresado la bella señorita Isabel Ordóñez.

◇ Ha llegado de Salamanca el aventajado alumno de la facultad de Medicina de aquella Universidad, nuestro querido amigo don Antonio de Basarán Asúnsolo.

### Gijón

◇ Procedente de Cangas de Tineo ha llegado a ésta la encantadora señorita Loreto Díaz.

◇ Ayer se encontraba en Gijón, don Bautista Fernández, de Sama.

◇ Llegó a ésta el cullio ingeniero de Valladolid, don Cosme Fernández.

◇ Hemos tenido el gusto de saludar en ésta, al distinguido abogado don Valentín Andrés Alvarez, de Grado.

◇ Pasó el día de ayer en ésta, el distinguido joven avilesino, Santiago Galé.

◇ En la capilla de la Soledad, se celebró el enlace matrimonial de la bella señorita gijonesa Tulina Menéndez Cueto con el conocido joven don Faustino Fernández Nespral.

Bendijo la unión, don Antonio Menéndez Moriyón, tío de la novia, actuando de padrinos doña Esperanza Fernández Nespral, hermana del novio y nuestro estimado amigo don Carlos Menéndez Moriyón, tío de la novia.

**Huevos superiores garantizados a 2,25 docena.**

**Huevería de FRANCISCO MARTINEZ DUTOR**  
Argüelles, 7-OVIEDO-Teléfono 7-01

**CAMISAS A MEDIDA**  
POPELINES Y CEFIROS, DESDE 19,50 PESETAS  
CAMISERIA INGLESA  
Uria. 34.-Oviedo

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJÓN

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA  
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA, late reses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista  
Consignaciones a vencimiento

A tres meses . . . . . 5 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

### CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

## Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

### MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ  
oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DR. RODRIGUEZ SAN PEDRO. Especialista en enfermedades y mentales. Uria. 72, bajo, Oviedo.—Horas: once a una.

A. F. VEGA E HIJO,  
médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos: de diez a una y media. Plaza 27 marzo, Escandaleira, 2.

### VARIOS

SASTRERIA DE NIÑOS.  
Felisa López.—Tenderina Alta, 47, primero. Ziguierda.

SE ARRIENDA EN LA  
Avenida de Euzkates. Oviedo, un local con 21 metros de fachada y mucho fondo. Para informes, dirigirse a Travesía de los Económicos, 14, primero, derecha.

VIAJANTE NECESITO  
práctico provincia. Ceferino, 13, primero.

AMA DE CRIA SE PRECISA  
para criar en casa de los padres. Razón, en la librería de Ildefonso de Mieres.

MUEBLES ELEGANTES  
y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

### TRASPASOS

TRASPASO PANADERIA  
en Miranda (Avilés), por no poderla atender. Informes: Escuela de niños.

### VENTAS

SE VENDEN AUTOMOVILES  
nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes, Garage Tuero, Oviedo.

EN COLUNGA Y EN EL  
sitio más céntrico y hermoso de la villa, se vende un magnífico solar de 490 metros cuadrados.—Para tratar y adquirir informes, dirigirse a don Potamio Sierra, comerciante de dicha villa.

SE VENDE PIANO EN  
buenas condiciones. Informarán, Altamira, 9, bajo.

VENDO SEIS AUTOMOVILES  
"Ford" turismo, un chasis y carrocería, en buen estado y muy baratos. Pidan precios. Garage Astur.—Pravia.

### INDUSTRIA Y COMERCIO

MAGNIFICA COLECCION  
de papeles pintados para decorar habitaciones, muy económicos. Se envían muestrarios a provincias. Justo del Castro. San Bernardo, 98.—Gijón.

NUEVA LANERIA COLCHONERIA.  
lanas lavadas, desde 65 pesetas colchones; 22 pesetas uno.—Calle Covadonga, Oviedo

AUTOMOVILES, TALLERES  
de construcción de carrocerías, pintura y guarnecido. Se venden carrocerías de ocasión de abiertos y cerrados. José Rodríguez. Fray Ceferino, 12, teléfono 13-40 Oviedo.

Segundo. Que puede separarse y cultivarse aisladamente.

Tercero. Que inoculado reproduce la enfermedad.

Cuarto. Que en esta reproducción aparece también el microbio.

Con estas condiciones, el sistema es verdaderamente científico.

La conferencia del señor Martínez gustó extraordinariamente. Fué una brillante exposición de casos científicos, relatos de experiencias, de laboratorio y datos publicados recientemente demostrando profundos conocimientos de tan difícil materia y una gran cultura general.

Por otra parte, tiene el señor Martínez especial cuidado de que la exposición y desarrollo de sus conferencias estén al alcance de todas las inteligencias, cosa harto difícil en temas tan complicados. Por eso el público, que comprendió perfectamente cuanto el señor Martínez nos dijo, grabó en su mente los ejemplos gráficos con que avaló sus afirmaciones.

Por lo que al móvil de estas conferencias se refiere, nada tenemos que oponer. Creemos sinceramente las manifestaciones del señor Martínez en la conferencia de ayer, y sólo nuestro aplauso merecen.

El señor Martínez fué muy aplaudido y felicitado por la concurrencia que llenaba el amplio salón del Ateneo.

### Una suscripción infantil

### Por los mutilados de Africa

Ha sido cerrada la suscripción abierta en la Graduada aneja a la Normal de Maestros, para recaudar entre los escolares un aguinaldo al "Mutilado de Africa".

La suscripción, que alcanzó la suma de sesenta pesetas, ha constituido un éxito, habiendo colaborado en ella todos los niños de la Escuela, el profesorado y la Dirección.

Una vez cerrada la suscripción, la cantidad reunida se remitió al organismo encargado de recogerlas.

Nos congratulamos por esta muestra de patriotismo ofrecida por los escolares, y felicitamos por ello al director de la misma, don Analecto Moreno.

## CASA GRANDA

Gran colección en Abrigos de todos los precios  
Cimadevilla, 28-Oviedo

## ¿Un Sanatorio modelo?

Se ha hecho cargo nuevamente del Sanatorio por él fundado, don Celestino Alvarez

Después de cinco años de prácticas por Alemania y España, se propone, en unión del joven e inteligente doctor don Francisco García Díaz, hacer en el Sanatorio notabilísimas reformas e introducir cuanto hoy adelantó la Ciencia en cirugía, rodeándose de personal enfermero competentísimo, incluso el servicio femenino, procedente de los mejores Sanatorios alemanes

Damos la noticia a título de información, y prometemos estar pendientes de tan importantes mejoras para la provincia

## Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA  
Dirigido por nuestro paisano su propietario

**JOSE GALAN DIAZ**

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no han habitaciones.



# Información regional

## Sama de Langreo

### FESTIVIDAD DE SANTA BARBARA

Ayer, viernes, día 4, festividad de Santa Bárbara. Patrona de los mineros, los obreros de este ramo no trabajaron.

Con este motivo nuestras calles se vieron muy animadas durante todo el día.

### DE CINE

Hoy, sábado, se proyectará en la pantalla del teatro Dorado, la película que ha sido impresionada durante las operaciones de la toma de Alhucemas.

En esta película, que viene exhibiéndose por todas las poblaciones de España, se precisa con toda minuciosidad los más nimios detalles de tan interesante y gloriosa operación.

Estamos seguros que para ver esta película desfilará hoy por el teatro Dorado todo el pueblo de Sama.

Mañana, domingo, en el teatro Vital Aza, se proyectará la hermosa producción cinematográfica titulada "Diego Corriente" (el rayo de Andalucía), en la que se ve toda la vida y hazañas del famoso contrabandista andaluz.

## Infiesto

### JUGANDO CON UNA PISTOLA, SE LE DISPARA, HIRIENDO GRAVEMENTE A UN NIÑO

En la tarde del martes se encontraban en la casa de la vecina del Tejedal (Sebares), de este concejo, Santa de la Faza Rojo, un niño de ésta, llamado Román Canal, en unión de su vecino Eteivino Mateo Díaz, ambos de diez años de edad.

El primero de éstos se puso a jugar con una pistola, de la cual sacó una bala que tenía en el cañón y creyendo, sin duda, que ya no tenía más balas, cometió la fatal imprudencia de apretar el gatillo, con tan mala fortuna, que se le disparó el arma, haciendo blanco en su pobre amigo Eteivino.

En grave estado fué trasladado éste en un automóvil al Sanatorio de Santa Teresa, de esta villa, donde fué reconocido por el médico forense señor Vigil Escalera, apreciándole una herida por arma de fuego en la región clavicular derecha, de pronóstico grave. Practicada la primera cura al herido, éste quedó convenientemente instalado en el referido Sanatorio, en el que continúa en grave estado.

El Juzgado de Instrucción de este partido se personó en dicho Sanatorio, dando comienzo a la instrucción del correspondiente sumario.

### "LA MEDALLA DEL TORERO"

De sensacional puede calificarse el acontecimiento cinematográfico que tendrá lugar en nuestra villa en el teatro cine el domingo, 6 del actual, con el estreno de la emocionante y popular película que tantos éxitos está obteniendo en los principales cines de España, titulada "La Medalla del Torero", monumental película en cinco partes, todas ellas de sabor netamente español, en la que aparece la emocionante cogida del valiente diestro "Algabeño", principal protagonista de la película, secundado por Custodia Romero (la Venus de bronce), Tina de Jarque y José Montenegro.

Con objeto de compensar en parte los cuantiosos gastos que origina a la Empresa el poder proyectarse esta tan sensacional y emocionante película, ésta se ve obligada a aumentar en una insignificante cantidad los precios de las localidades, no pudiendo proyectarse dicha película más que una sola vez.

## Pría

### NOTAS SOCIALES

Se encuentra en cama hace unos días, aquejado de pertinaz dolencia, nuestro querido amigo el culto profesor de esta Escuela nacional, don José Luarna.

Con el fin de cumplir sus deberes militares, salieron para Cangas de Onís, donde serán destinados a sus Cuer-

pos, los apreciables jóvenes Virgilio Sánchez y Angel Ruisánchez y Villanueva y la Pesa, respectivamente.

Con igual objeto también salieron de Piñeres de Pría los simpáticos muchachos Eloy Buergo, Rafael Cueto y José María Alonso.

A todos, mucha suerte y feliz regreso les deseamos.

### DOÑA BENITA DE LA VEGA PELAEZ

Con motivo de celebrarse en nuestra iglesia parroquial, el día 3 del actual, solemnes funerales por el eterno descanso de doña Benita de la Vega, fallecida recientemente en su casa de Piñeres de Pría, se vió dicha templo en nuestro día muy concurrido de fieles, testimoniándose de tal manera una vez más las muchas simpatías que la finada contaba.

A sus hijos, doña Nieves, don Luis y don Ricardo, así como a los demás familiares, les enviamos nuestro más sentido pésame, al mismo tiempo que elevamos una plegaria por el alma de la finada.

## Llanes

### MUERE UNO DE LOS HERIDOS DEL SUCESO DE ARDISANA

En la mañana de ayer falleció en Ardisana Angel Allende Hoyos, quien, como se recordará, fué herido días pasados en una reyerta que tuvo con José Díaz.

Hoy se le practicará la autopsia.

### NOTAS SOCIALES

Para Tetuán salió, después de corta estancia en Llanes, el oficial del Tercio don Eduardo de Tapia.

Marchó a Madrid el joven y culto abogado don Tomás Vega Escandón.

Dé Covadonga llegó don Enrique Victorero, en compañía de su distinguida familia.

Encuétrase ya notablemente aliviada del accidente sufrido doña Mercedes Mendoza de Marín.

### PUNTUALICEMOS

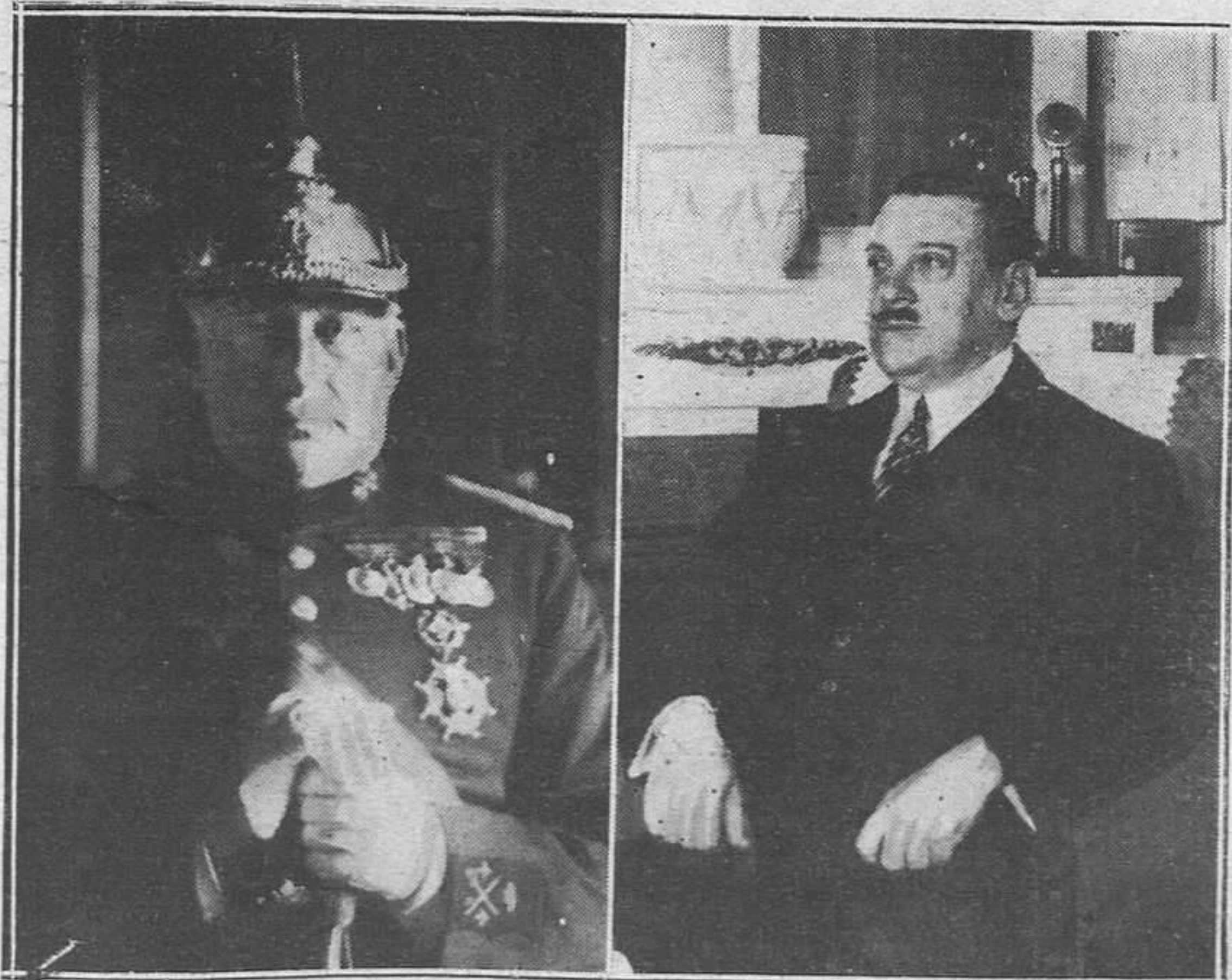
El corresponsal de REGION en Llanes procura cumplir como sabe y puede su cometido, sin parar mientes en cómo cumplen los demás corresponsales de otros diarios, a los que respecta, por lo que cree tener derecho a la reciprocidad.

Hay rectificaciones que perjudican, y cosas que cuanto más se menean se ponen peor. Lo mejor es madrugar... y no todos sabemos rendir culto a la actividad. Peor para ellos.

Si el lector cree que esto es un enigma, no dejará de haber quien lo descifre. A buen entendedor... pocas palabras.

### VIDA RELIGIOSA

Con toda solemnidad ha dado comienzo en nuestra parroquia el novenario en honor de la Inmaculada Concepción.



MADRID. Los generales Primo de Rivera y Martínez Anido, presidente y vicepresidente del nuevo Gabinete. (Foto Vidal)



### LA JOVEN

## María de la Concepción Iglesias Fanjul

¡Descansó en la Paz del Señor en Oviedo! a las 20 horas del día 4 de diciembre de 1925 a los 17 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

### R. I. P.

Su director espiritual el R. P. Eugenio de San José (carmelita descalzo); sus padres, don Jesús Iglesias, (oficial de la Excelentísima Diputación) y doña Primitiva Fanjul; hermanos, don Ramón, don Jesús, don Jenaro, don Enrique y doña Palmira; tíos, primos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, acto que se celebrará hoy sábado, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, Santa Susana, núm. 12, al cementerio del Salvador, por cuyo acto de caridad les quedarán muy reconocidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre.

No se reparten esquelas

Funeraria de PEDRO GUERRA, Rúa 14. Teléfono 463, OVIEDO.

Lo mismo la misa de Comunión de la mañana que los cultos de la tarde, véanse concurridísimos por los fieles.

De los sermones de novenario está encargado el reverendo padre fray Alfredo, de los Carmelitas, a quien po-

demos definir diciendo que es un aristócrata de la Sagrada Catedral, ya que su erudición, palabra y elegante mímica le colocan a la cabeza con los mejores predicadores que han ocupado el púlpito de la parroquia llanesca.

### DESPUES DE UNA VISITA

## El Instituto de las Adoratrices

Se habla hoy en Oviedo de las magníficas casullas que se estrenarán en la Catedral el día de la Purísima. El comentario es general. Y las admiraciones ante las filigranas de oro no cesan.

—¿Ha visto usted? ¡Se diría bordado por Angeles!

Sobre el azul brillante, el grueso bordado de oro traza caprichos alados, reales de maravilla...

Nosotros conocíamos ya esta delicadísima obra de arte. La habíamos admirado no hace mucho, con motivo de una visita al Instituto, que REGION publicó.

Y de la visita queda en nosotros el eco de unas frases, pronunciadas por la Madre Superiora, que en estos instantes en que todo Oviedo admira las casullas se nos reproduce más fuerte aún.

—¡Si usted viera...! ¡Esta Institución que acaba de visitar, vive por un verdadero milagro...! Porque nosotros no tenemos rentas, ni subvenciones, y es la limosna diaria quien

nos trae de continuo la solución a nuestros conflictos económicos".

Y nosotros, impresionados por esta penuria, y temerosos de que algún día la limosna esperada no llegara, dijimos esto a los lectores!

—Lector: En tu ciudad funciona una Institución pedagógico-social verdaderamente notable. Y debes velar por que no carezca de medios de subsistir ese Instituto, que tantos beneficios reporta a la familia, a la sociedad, a todos...

No sabemos si nuestro aviso produciría resultados. No hemos vuelto por allí desde nuestra visita. No tuvimos más noticias que la carta sutil, delicada, que llegó un día a la redacción.

—Gracias, muchas gracias, en nombre de estas pobrecitas educandas. Y Dios haga que el corazón de los lectores se mueva a piedad—nos decía la Madre Superiora.

Y hoy, cuando todos hablan de los bordados primorosos de las manos habilísimas en delicadezas sutiles, pensamos en que existe un medio de ayudar egoístamente al funcionamiento del Instituto de las Adoratrices. Y el medio consiste en encargarles trabajos, en que no les fallen labores.

Ello complementará a la piedad tradicional de esta región, y las hermanitas continuarán sus tareas de reeducación, de construcción de almas, con el mismo ardor con que hasta ahora lo hacen; pero con menos zozobras, sin la inquietud constante del mañana incierto.

Porque la oración es grande y está llena de sublimidades de espíritu.

Pero, ¡qué trágico sentido de realidad no tendrán para estas hermanitas las frases del rezo diario!

EL PAN NUESTRO DE CADA DÍA, DÁNOSLE HOY...

### JARILLA

Sindicato Católico Obrero de Mineros

### Concurso para proveer una plaza de maestro

Se saca a concurso una plaza vacante de maestro de sección para la Escuela del Sindicato Católico Obrero de Mineros, de la Sección de Ujo.

Las solicitudes pueden enviarse a la Secretaría del Sindicato, donde se facilitarán informes.



# MISCELÁNEA

Por exceso de original informativo, nos vemos obligados a aplazar hasta mañana la que anunciamos ayer "Página de Asturias".

## OVIEDO DEBE PROTESTAR

### Contra la anulación de la Escuela de Comercio

COMO PLUMA A MERCED DEL VIENTO

Ayer nos hemos limitado a dar la voz de alarma. La Escuela de Comercio de Oviedo, merced al nuevo Estatuto de Enseñanza Mercantil, será transformada en una sección elemental nocturna de divulgación de conocimientos mercantiles. Ante esta humillación que a la importancia mercantil de Oviedo se hace, REGION no puede en manera alguna permanecer inactivo.

Ahora, un poco de historia de la accidentada vida de nuestra preterida Escuela Pericial de Comercio.

Existen en Oviedo los estudios oficiales de Comercio desde 1901, en cuya fecha se incorporaron a los del Instituto, que se denominó desde entonces, como los demás de España, General y Técnico.

Debido a los Reales decretos de 24 de agosto y 24 de setiembre de 1903, fueron segregados de los Institutos los estudios de Comercio, dejando de darse éstos hasta 1908, durante cuyos cinco años quedaron en un lamentable olvido estas importantes enseñanzas. Distinguidas personalidades de esta capital, con clara visión de los intereses de Oviedo y su Principado, percibieron que una situación semejante no admitía prórroga en una región como la de Asturias, de espíritu eminentemente mercantil, emprendedor y migratorio, aunaron sus esfuerzos y voluntades para ver de conseguir la nueva implantación de los estudios oficiales de Comercio en Oviedo y su reincorporación al Instituto, deseos que cristalizaron por el Real decreto de 17 de enero de 1908.

En los comienzos del curso de 1912-1913 y en virtud del Real decreto de 27 de setiembre, pasó a constituir un Centro independiente la Sección elemental de estudios de Comercio del Instituto; y, a partir de esta fecha, la Escuela de Comercio de

Oviedo ha tenido una vida desmesuradamente accidentada. Al finalizar cada curso y, de manera

Corporaciones ambas que llevaban la carga de su sostenimiento, no siempre encontraban posibilidad de aceptar el mismo sacrificio y, sobre todo, porque la promesa tantas veces repetida como incumplida de que la Escuela sería en la primera ocasión incorporada al Estado, nunca cristalizaba en la ansiada realidad, dándose el caso insólito de que fuese la única en España sostenida con fondos provinciales y municipales. Esto hizo que ambas Corporaciones se desalentasen, llegando al extremo de suprimir las cantidades necesarias para el sostenimiento de la Escuela en los presupuestos confeccionados para el ejercicio de 1917. El amor que, tanto la Diputación como el Ayuntamiento, sentían hacia

atendiendo a las necesidades de aquella hasta 1920.

En esta fecha se hizo el Estado cargo de las nóminas de personal docente y consignaciones para gastos de material, corriendo a cargo de la Diputación y Ayuntamiento tan sólo los sueldos del personal subalterno y administrativo y el alquiler del local en que se daban las enseñanzas.

Al ponerse en vigor el nuevo Estatuto provincial, la Diputación cesó en estas atenciones; pero, no obstante, tanto esta Corporación como el Ayuntamiento, en la actualidad están invirtiendo en el local de la Escuela de la calle de Cavada importantes cantidades para su reforma y mejor acoplamiento de las enseñanzas.



MADRID.-El nuevo Gobierno presidido por el general Primo de Rivera, al salir de Palacio después de haber prestado juramento ante S. M. el Rey. [Foto Vidal]

especial, los de 1915-1916 y 1916-1917, la existencia de la Escuela de Comercio se ha visto amenazada de muerte debido a que, tanto la Diputación provincial y el Ayuntamiento de Oviedo,

la Escuela, quedó patentizado en que, no obstante no haber incluido en los mencionados presupuestos cantidad alguna para su sostenimiento, volvieron sobre este acuerdo y continuaron

El Estado, al reformar estos estudios, no ha tenido para nada en cuenta los inmensos sacrificios que para el sostenimiento de la Escuela han venido haciendo por espacio de muchos años la provincia y el Municipio, y haciendo una negación rotunda de la importancia mercantil de Oviedo, ha truncado en lo mejor de su vida la existencia de este importante Centro docente, dejándole reducido a su mínima expresión; en una Sección elemental nocturna de divulgación de conocimientos mercantiles y sin carácter de continuidad; a menos no podría llegar.

#### UNA CONVERSACION CON DON CESAR MILEGO

Por considerarlo de gran interés, hemos acudido a solicitar de don César Milego Díaz, el cultísimo catedrático y Director de la Escuela Pericial de Comercio, su opinión sobre asunto de tanta trascendencia para la vida escolar de Oviedo.

En su despacho de la Escuela nos recibe el señor Milego. En su rostro se refleja la triste impresión recibida. Nos ofrece una silla y aún en ella nos habíamos acomodado, cuando nos dice:

—Ante todo, he de hacer constar el agradecimiento que hacia REGION siento este Claustro de profesores, por haber sido el primero y único periódico que dió la voz de alarma en asunto de tanta importancia, como es la desaparición de esta Escuela.

—No podíamos por menos—contestamos—; pero hoy queremos dar a nuestros lectores su opinión como Director de la Escuela, respecto a la



Los jóvenes que componen la estudiantina ovetense, reunidos para los ensayos.

(Foto Buelta)

Anúnciese en REGION



dolorosa transformación que va a sufrir.

—Tienen ustedes razón; dolorosa por demás.

—¿Tenía usted conocimiento de que iba a producirse esta reforma?

—De que se iba a reformar la enseñanza mercantil, sí, y también tenía conocimiento de que todas las Escuelas Periciales de Comercio habrían de ser elevadas de categoría; pues yo mismo había visto en el proyecto del Estatuto que, tanto la Escuela de Vigo como la de Oviedo, pasaban de Periciales a Profesionales; pero...

—Por lo visto no ha sido así.

—Ni así, ni parecido; lejos de subirla de categoría, la de Oviedo, con la de León, son rebajadas a una Sección elemental.

—Y el espíritu disposivo, en lo que respecta a Oviedo, ¿cuál cree usted que fue?

—Yo creo—contesta—que el legislador ha tenido en cuenta para ello que en la región Norte existen siete Escuelas de Comercio y dos dentro de una misma provincia: Gijón y Oviedo; que la primera tenía edificio propiedad del Estado y que, además, estaba en superiores condiciones de instalación que la de Oviedo. ¿Cuál de las dos se suprime? Este fue el dilema. Y optó por la supresión de ésta.

—¿Supresión?

—Sí, supresión; porque la Escuela desaparece y, en su lugar, se cede de momento una Sección elemental dependiente de la de Bilbao.

—Y, ¿en qué situación quedan los alumnos de esta Escuela?

—A ciencia cierta no lo sé; esperamos disposiciones aclaratorias; pues en el Estatuto existen algunos puntos oscuros respecto a este extremo. Lo que está bien definido es que no se pueden admitir alumnos de nuevo ingreso, ni de asignaturas, para la convocatoria de junio, ya que el nuevo plan de enseñanza entra en vigor en primero de enero próximo. Por otra parte, también se deduce del Estatuto que los alumnos pueden terminar el presente curso, que fina en 30 de setiembre, en estas aulas.

—¿Cómo cayó reforma tan radical en los alumnos de la Escuela?

—Ya se pueden ustedes imaginar; muy mal, porque salen notablemente perjudicados. Tendrán que continuar sus estudios en otras Escuelas. Sin embargo, y dando pruebas de una disciplina nunca pensada, asisten a las clases con puntualidad ordinaria.

—Tenemos entendido que los estudiantes universitarios han enviado una Comisión a sus compañeros los de Comercio, para infundirles ánimos ante los perjuicios que les amenazan y para ofrecerles su apoyo en la consecución de que la reforma proyectada en la Escuela no se lleve a cabo. ¿Es verdad?

—Sí, sí; hoy se ha presentado aquí una nutrida Comisión de alumnos de



TRUBIA.—Los maestros ajustadores de la Fábrica Nacional de Cañones, reunidos después del banquete con que festejaron la fiesta de Santa Bárbara. (Foto Buitta)

la Universidad que, enterados por REGION de la amenaza que se cierne sobre esta Escuela, se han apresurado a venir a identificarse con sus compañeros, ofreciéndoles su cooperación para que la acordada reforma quede sin efecto. Ha sido una prueba de compañerismo que nunca pudo tener mejor causa. También el secretario de la Cámara de Comercio, señor Cabeza, me ha visitado para ofrecerme el incondicional apoyo de aquella entidad, a fin de que la Escuela de Comercio de Oviedo sea respetada, convencido de la necesidad de la existencia de este Centro.

—Díganos. ¿Qué cree usted que es lo más conveniente hacer para lograrlo?

—Que las Corporaciones que representan a la provincia y a la ciudad, como también todas las fuerzas vivas de Asturias, se dirijan a los Poderes pidiendo la modificación del Estatuto de enseñanza mercantil, por el que se reforma la Escuela Pericial de Comercio de Oviedo a una Sección elemental nocturna y provisional. O que todas estas fuerzas vivas, en una Asamblea, designaran una Comisión de su seno que llevase a Madrid, para su entrega al Gobierno, un mensaje debidamente razonado, en el que se

hiciesen constar los motivos por los cuales se pide la continuación de la Escuela de Comercio.

“REGION”, POR SU CUENTA...

Recoge estas manifestaciones del culto catedrático y Director de la Escuela de Comercio, don César Milego Díaz, y las hace suyas con un llamamiento a la opinión, para que inmediatamente, teniendo en cuenta el grave perjuicio que a Oviedo y a su conformación escolar irrogaría la desaparición de tan importante Centro de enseñanza, sea convocada la Asamblea, de la cual salga el sentir de Oviedo y su Principado, en cuestión de tanta transcendencia.

RIESTRA

La sección de América  
Del Centro Asturiano de Buenos Aires

Frecuentemente llegan a nosotros, suponemos que también a la mayoría de nuestros lectores, noticias de la labor altamente meritoria y patriótica

del Centro Asturiano de Buenos Aires y de sus felices iniciativas en bien de la numerosa colectividad allí residente, colectividad que siempre se ha distinguido, del modo más elocuente, por sus fervores asturianistas.

Sería absurdo que pretendiéramos, en la brevedad de estas líneas, enterar al lector de los innumerables aciertos de la Junta Directiva del Centro Asturiano de la capital argentina; así que hemos de reducir nuestro trabajo informativo a dar cuenta en primer término de que en la actualidad trata dicho Centro, y en ello ha puesto todos sus entusiasmos, de conseguir que los emigrados que a Buenos Aires llegan sin ningún amparo sean acogidos con toda solicitud y protegidos por el Centro hasta que encuentren el debido acomodo.

Esta sola iniciativa bastaría para que cuantos sienten la dicha de llamarse asturianos comprendieran la deuda de gratitud en que están con quienes así se desvelan por hacer menos amarga la situación del emigrante desvalido.

Recientemente han llegado a feliz término las gestiones realizadas por el Centro para adquirir un soberbio solar, en lugar céntrico de la ciudad, en el que se construirá un nuevo hogar social con toda clase de adelantos y comodidades.

También ha patrocinado tan loable institución la simpática iniciativa de impresionar una película titulada “Los asturianos en Buenos Aires”, en la que se recogen todas las actividades de nuestros paisanos allí establecidos, pasando por tan interesante cinta las fábricas, los comercios, Asociaciones y Centros benéficos, con sus jefes y dependencias. Se han intercalado algunas fiestas y escenas de carácter sentimental, como añoranza de los que ansían el feliz retorno al lar amado.

La película ha sido ya exhibida en varios lugares de Asturias y así pudieron cuantos tienen deudos o amigos en la Argentina ver a los ausentes y por unos momentos imaginarse que los tienen a su lado. Comprendemos la emoción de aquel instante, cuando iluminándose la pantalla leyeron las primeras estrofas de la salutación:

“Salud, noble Argentina, porque amantes a los mundos tus entrañas en un crisol de razas vas fundiendo la hermosa tradición de las Españas. Salud! oh madre Asturias, tú eres la fibra más viril de España; ni un segundo te olvidan estos hijos que tienes en las márgenes del Plata!”

Tras del Pando

“REGION” es el periódico de más circulación de Asturias.



Mantón de raso bordado en oro, obra primorosa de las RR. MM. Adoratrices de esta ciudad, que se estrenará en la Santa Iglesia Catedral en la festividad de la Purísima. (Foto Buitta)

(Foto Buitta)



# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

D. Justo de la Cueva.)

## INFORMACION POLITICA

### Entre otros acuerdos tomados por el Consejo de ministros en su reunión de anoche, se acordó la prórroga del decreto de alquileres y el aplazamiento de la provisión de Juzgados municipales

#### Interesante preámbulo del Real decreto de la disolución del Directorio

##### JORDANA, A LA DIRECCION GENERAL DE COLONIAS

Se da por seguro que el general Gómez Jordana pasará a la Dirección general de Colonias y Protectorado.

##### RECOMPENSAS A LOS VOCALES DEL DIRECTORIO

Se dice y parece ser ello cosa acordada que el Gobierno prepara un proyecto que presentará al Rey en el que se propone la concesión de la Cruz de Carlos III para cada uno de los generales que formaron parte del Directorio militar para premiar así los servicios prestados al país con su actuación.

##### EXPEDIENTES DE CONCESION DE LAUREADAS

Mañana se examinarán en el Consejo Supremo de Guerra y Marina los expedientes de concesión de Laureada al teniente don Teodoro Montero y al soldado Antonio Gómez.

##### ALGUNAS NOTAS DE LA VIDA POLITICA

El ministro de Estado, señor Yanguas, terminó hoy las visitas protocolarias.

El marqués de Estella recibió hoy al general Vives y al señor Corral.

##### NUEVOS SECRETARIOS

De la Secretaría del ministro de Hacienda se ha encargado el hermano del ministro, don Leopoldo Calvo Sotelo.

De la de Instrucción Pública se ha hecho cargo don Buenaventura del Prado.

##### FIRMA REGIA

Han sido sometidos a la firma del Monarca los siguientes decretos:

Aumentando en un vocal y un suplente el Consejo Superior Ferroviario.

Disponiendo que se concedan suplementos de crédito importantes pesetas 429.917 al vigente presupuesto de gastos para atenciones de Beneficencia, Gracia y Justicia.—Dando beneplácito al nombramiento de Obispo auxiliar de Granada, don Manuel Medina.

Gobernación.—Aprobando varias agregaciones de Ayuntamientos en la provincia de Huesca.

Instrucción Pública.—Autorizando la creación de Escuelas graduadas en El Toboso.

Trabajo.—Creando el Tribunal Industrial en Sevilla.

Presidencia.—Expresando la gratitud del país y del Rey a las instituciones militares y navales y a los Somatenes por los servicios prestados al país durante la actuación del Directorio militar.

##### CONSEJO DE MINISTROS

Los ministros, presididos por el marqués de Estella, se reunieron hoy en Consejo, durante éste de siete a nueve y cuarto de la tarde.

En la reunión se trata sólo del aplazamiento de servicios en los distintos ministerios.

##### PARA LAS FIESTAS DE ESTOS DIAS

Con motivo de las festividades que

se avecinan se suspenderán los Consejos presididos por Estella.

Durante este tiempo, los ministros estudiarán los asuntos de sus departamentos.

##### LA JUNTA ORGANIZADORA DEL PODER JUDICIAL

La "Gaceta" de hoy publica un decreto por el que se nombra vocales propietarios de la Junta Organizadora del Poder judicial a don Luis Ibarra y Pérez Seoane, don Bernardo Longué Mariátegui, magistrados del Tribunal Supremo; don Fernando Bernáldez y Romero de Tejada, magistrado de la Audiencia territorial de Madrid; don Gustavo Lescure y Sánchez, magistrado de la Audiencia provincial de Córdoba, y don Aurelio Artacho Navarrete, juez de primera instancia de Almodóvar del Campo.

Y vocales suplentes de la misma entidad a don Diego de Medina y García, don Marcelino González Ruiz, magistrados del Tribunal Supremo; don Guillermo Santugini y Romero, magistrado de la Audiencia territorial de Madrid; don José María Álvarez Martín, magistrado de la Audiencia territorial de Vitoria y don Luis Vallejo Queño, juez de primera instancia e instrucción de Torrelaguna.

##### DISTINCION DE SOLARES

Por Real orden se declara, como aclaración a la Real orden de 12 de junio último, que los jardines o patios anejos a edificios o instalaciones industriales separados de los terrenos colindantes por verja o tapia de construcción permanente, no deben ser considerados como solares sin edificar a los efectos del arbitrio sobre solares.

##### CALVO SOTELO TRABAJA

El nuevo ministro de Hacienda recibió esta mañana varias visitas entre las cuales figuran las de los gobernadores de Cuenca y Madrid, conde de Vallellano, gobernador del Banco de España, una Comisión del Banco de Crédito Local, vicepresidente del Consejo de Economía nacional, señor Castedo, presidente del Tribunal Supremo y al representante del Gobierno en el Banco de Crédito Local.

Después el señor Calvo Sotelo recibió a los periodistas con los cuales conversó algunos minutos, sin facilitarles noticia alguna de interés.

Uno de éstos le dijo que la noticia del impuesto había producido alarma en diversas personas.

—Pues, no hay motivo para esa alarma, dijo el ministro de Hacienda.

##### REAL ORDEN QUE INTERESA A ASTURIAS

Se ha nombrado por Real orden que hoy inserta la "Gaceta" secretario del Ayuntamiento de Degaña (OVIEDO) a don Angel Gutiérrez Paniagua, que lo era del de Torrescarraca.

##### TEXTO DEL DECRETO QUE PUBLICA LA "GACETA" SUPRIMIENDO EL DIRECTORIO MILITAR

El Decreto suprimiendo el Directorio y restableciendo los cargos de mi-

nistro y vicepresidencia del Consejo, que hoy publica la "Gaceta", dice así en su preámbulo:

"Señor: El Directorio militar da por concluida su labor asistido de la confianza de Su Majestad y de la del país entero que no le faltaron ni un solo instante desde que advino al Poder.

Corresponde al anhelo popular ruidosamente exteriorizado y, lo hace impulsado por vivos deseos, que hasta ahora no llevó a vías de hecho porque estimó inexcusable zanzar previamente el problema de Marruecos, por fortuna ya franca y fructíferamente encauzado.

Al cesar sus componentes en el ejercicio de la función que Vuestra Majestad les encomendó, sienten la satisfacción del deber cumplido y la más honda aún, de haber iniciado el proceso francamente evolutivo que le permite transformar la vida pública nacional, dándole aquella lozanía y aquel esplendor que todos los buenos españoles ansían para bien de la Patria.

Tras la breve crisis del régimen de gabinete—unos años son minutos en la Historia—reaparece el Consejo de ministros como suprema encarnación del Poder Ejecutivo que ha de mantener los fueros y el prestigio de la autoridad velando por el bienestar social y la defensa de los legítimos intereses individuales.

Este Consejo de ministros ha de actuar, por lo tanto, investido de las máximas prerrogativas, con facultad legislativa para que no quede sin abordar por carencia de ella ninguno de los problemas candentes que son nervio y raíz de nuestra raza, muy singularmente, aquellos de carácter económico.

En suma, Señor, se propone una sustitución del Directorio militar por un Gobierno civil que, como aquél, sepa desenvolver práctica y enérgicamente, las miras siempre puestas en los altos ideales que hoy infunden aliento a la ciudadanía española.

A continuación inserta la "Gaceta" la resolución de la Presidencia del Directorio, suprimiendo los cargos de vocales del Directorio y restableciendo los de ministro y, nombrando un vicepresidente del Consejo, para sustituir al presidente en caso de enfermedad o ausencia.

A continuación inserta el nombramiento del marqués de Estella, para presidente del Consejo.

##### MAS DECRETOS DE LA "GACETA"

También inserta la "Gaceta" un Decreto de la Presidencia, disponiendo el cese de los nuevos ministros señores Yanguas, Callejo y Galo Ponte en los cargos que desempeñaban.

Otro Real decreto prorrogando por seis meses el plazo para resolver determinados expedientes de asuntos municipales.

Nombrando vocales propietarios y suplentes de la Junta organizadora del Poder Judicial.

También inserta hasta 38 Reales órdenes referentes al personal de los Ministerios.

##### NUEVO DIRECTOR DE ADMINISTRACION LOCAL

Mañana publicará la "Gaceta" el

nombramiento del gobernador de Sevilla, señor Muñoz Torrente, para el cargo de director de Administración local.

##### YANGUAS VA A LA UNIVERSIDAD Y SE DESPIDE DE LOS ALUMNOS EXPLICANDO LA ULTIMA LECCION

A las once de la mañana estuvo en la Universidad el catedrático de la misma señor Yanguas, nuevo ministro de Estado con objeto de despedirse de sus alumnos.

Entró en la cátedra y después de explicar brevemente la lección del día se despidió de los alumnos exhortándoles a que procuren cumplir con sus deberes de ciudadanía y sus obligaciones de estudiante, estudiando con aprovechamiento para después ser útiles al país.

Los estudiantes acompañaron al señor Yanguas hasta la puerta de la Universidad, aclamándole con entusiasmo.

##### LA PRORROGA DEL DECRETO DE ALQUILERES Y EL APLAZAMIENTO DE LA PROVISION DE JUZGADOS MUNICIPALES

En el Consejo de ministros de esta noche los consejeros de la Corona se dedicaron con gran preferencia a la cuestión de los alquileres, acordando prorrogar el Real decreto de alquileres.

También se habló de la conveniencia de aplazar la provisión de los Juzgados municipales, llegando a un acuerdo en este sentido.

El Consejo tomó también otros acuerdos de los cuales no se tiene noticia.

### El estado económico de las Compañías ferroviarias

Todavía no han dispuesto las Compañías ferroviarias de ninguna cantidad perteneciente a los trescientos millones suscritos en el pasado mes de octubre.

Las Juntas de accionistas han propuesto a los Consejos de Administración de las Compañías del Norte y Alicante que el dividendo que corresponda repartir este año se reparta por mitades en los meses de enero y julio.

Se cree que esta idea no será aceptada, y que el reparto de dividendos se hará en la forma acostumbrada.

Los Consejeros de la Compañía del Norte se reunirán en Biarritz a mediados de mes.

### El incendio de ayer en la estación del Mediodía, revisión gran importancia

El incendio que se declaró esta madrugada en los almacenes y talleres de la estación del Mediodía, a pesar del incremento que tomó en los primeros momentos por lo que se creyó que se destruiría todo el edificio, merced a los trabajos de los bomberos, casi sofocado a las tres de la mañana, resultó por extinguir algunos focos de poca importancia.

Las pérdidas son de gran consideración.

**CONSUMIDORES:**  
En defensa de vuestros intereses, exigid en todos los comercios, botas sin carga.



# El hundimiento del palacio cinematográfico musical de la Gran Vía

Ampliamos detalles del hundimiento de que dimos cuenta en nuestra información de ayer, recibida a última hora.

Según informes adquiridos en el lugar del suceso, la construcción del cinematógrafo estaba ya terminada. La pared de la izquierda del edificio es la medianera con las casas números 11, 13, 15 y 17 de la calle de Mesonero Romanos, y de mayor altura a la de estas casas.

En el cinematógrafo se hallaban a la hora de ocurrir el hundimiento los obreros electricistas Luis Alonso, Enrique Martín, Florentino Sotillo y José Echevarría, ocupados en hacer la instalación de una nueva línea en el piso superior. De improviso se dejó oír un ruido, que alarmó a estos operarios.

El ruido se repitió varias veces con mayor intensidad y los electricistas, previniendo una desgracia, huyeron de aquel lugar, dirigiéndose al patio de butacas, donde se hallaba el guarda de la obra, Felipe Abada.

Este, que estaba sentado en una silla presenciando los trabajos de los electricistas, había oído también ruidos alarmantes, y se unió a ellos para ponerse en salvo.

En aquel momento se vino abajo con gran estrépito la pared medianera, y como servía de apoyo al techo, sucedió el hundimiento de éste.

La techumbre cayó con tal violencia sobre el piso del patio de butacas, que este piso se hundió también hasta el sótano de la finca.

Afortunadamente, los obreros y el guarda habían ya logrado ponerse en salvo.

## LA PARED EL "CINE" DERRUMBA LA TECHUMBRE Y UN PISO DE OTRO EDIFICIO

La pared cayó, como antes decimos, sobre la techumbre de la casa número 15 de la calle de Mesonero Romanos, y hundió el techo del piso segundo, en el que tiene establecida una casa de huéspedes don Mariano Rex, correspondiendo el desplome a la cocina y a una habitación donde dormía la sirvienta Ascensión Jiménez, de veintidós años de edad.

Sobre la desdichada sirvienta cayó tal cantidad de cascotes, que quedó enterrada, y fueron inútiles cuantos esfuerzos se realizaron para extraerla en los primeros momentos.

Los guardias de Seguridad números 208 y 65, Felipe Gómez y Manuel López Zurita, que habían acudido en los primeros instantes al oír las voces de las alarmados vecinos, entraron hasta la habitación y empezaron a quitar cascotes rápidamente, hasta abrir un boquete, por el que, metiendo el brazo, lograban tocar el cuerpo de Ascensión.

## SE INTENTA EL SALVAMENTO DE UNA VICTIMA

Esta lanzaba gemidos y pedía auxilio con débil voz, y los guardias proseguían en su tarea, cada vez con más ardimiento; pero todos sus esfuerzos se estrellaban contra la enorme cantidad de escombros que se había amontonado.

Instantes después llegaron los parientes de bomberos segundo y de la Dirección, a las órdenes de don Joaquín Monasterio, y procedieron a los trabajos de salvamento, pero también chocaron con tal cúmulo de dificultades, que a las tres y cuarto de la madrugada aún no habían logrado extraer a la infeliz sirvienta, cuyos gemidos ya no se oían a esa hora.

En el momento de ocurrir el suceso se encontraba en la casa de huéspedes el director de orquesta de la compañía de Casals don Vicente Machi, que estaba allí alojado, al que acompañaba su esposa.

El matrimonio se dirigía por el corredor a sus habitaciones, que están situadas a la destinada a la sirvienta, cuando sobrevino el derrumbamiento. De haber entrado el señor Machi unos minutos antes en su domicilio, hubiera sido también víctima de la desgracia.

En el lugar del suceso se congregó numeroso público, al que contenía con

grandes dificultades una sección de guardias de Seguridad, al mando del capitán señor Cruz.

Los arquitectos constructores del cinematógrafo son los señores Zuazo y Ulargui.

## SE LOGRA EXTRAER A ASCENSION JIMENEZ, QUE SUFRE GRAVÍSIMAS HERIDAS

Por fin, poco antes de las cuatro, luego de arriesgados y tenaces trabajos, los bomberos lograron extraer a la joven.

Había acudido un médico de la Casa de Socorro que reconoció a la víctima, además de magullamiento general, fractura del muslo izquierdo y del antebrazo derecho. Pronóstico gravísimo.

Con las necesarias precauciones fué trasladada a la Casa de Socorro.

El Juzgado se ha presentado en el lugar del suceso.

La entidad propietaria del edificio es la Sociedad Anónima General de Espectáculos (S. A. G. E.).

## LO QUE DICE DON JOAQUIN MONASTERIO

El jefe de Bomberos ha manifestado que el edificio derruido era un verdadero alarde de ingeniería.

Habíanse suprimido en él las columnas que debían sustentar la techumbre y aunque esta supresión, a juicio del señor Monasterio no es imposible, sin embargo, ha influido en la producción de la catástrofe, pues a causa de no haber fraguado el cemento, como no había columnas, se vino todo abajo.

Desde luego, la causa determinante del derrumbamiento es el no haberse solidificado el cemento, cosa lógica en esta época de invierno en que la fraguación es lenta y máxime con los temporales de lluvias que estos días se desencadenaron en Madrid.

El arquitecto señor Zuazo dice que la edificación se hizo a base de hierro y hormigón y que la catástrofe puede haberse originado por fallo de los empalmes de las viguetas de hierro.

El coste del edificio se había presupuestado en cuatro millones de pesetas y habría de ser lo mejor en su género.

Estaría dotado de un gigantesco órgano y sus comodidades y dotación de servicios no tendrían establecimiento rival en Europa.

## FALLECE LA SIRVIENTA HERIDA

Ha fallecido Ascensión Jiménez, a consecuencia de las gravísimas heridas que sufrió en el derrumbamiento del piso de la calle de Mesonero Romanos.

## Continúa la deliberación la Asamblea de Fútbol

### INHABILITACIONES

A las cuatro y media de la tarde de ayer continuaron sus tareas los representantes regionales de fútbol.

Asiste a la sesión una representación del Colegio de Arbitros.

A petición del representante de Galicia, se acuerda abrir expediente al señor Espinosa para que se aclare lo que haya de verdad en las acusaciones que este árbitro hizo contra el delegado de Galicia señor Domínguez.

Para incoar este expediente se nombra una representación de la Asamblea, formada por un delegado del Colegio de Arbitros y un miembro del Comité Nacional.

**Casa DUBOSC -:- OPTICA**  
**Sucesor TEODORO GRACIA**  
**CRISTALES "PUNKAL ZEISS"**  
 Surtido completo en Óptica -:- Despacho de recetas de oculistas -:- Gemelos para Teatro, Campo y Marina  
**OVIEDO**  
 Teléfono 540

Se acuerda en votación la inhabilitación del delegado de Galicia, señor Domínguez, por dos años para actuar en asuntos de fútbol.

Respecto al árbitro señor Quintana, que ayer ofendió a un delegado de la Asamblea se acuerda también que se le inhabilite para actuar durante un año, con el voto en contra de Cantabria.

## Los artilleros celebran la festividad de su Patrona

### SE PIDE QUE EL ESTADO SE HAGA CARGO DE LA CASA DEL TENIENTE VELARDE

Los artilleros celebraron la festividad de su Patrona con una solemne misa de campaña.

Luego hubo festejos profanos, entre los que figuran ejercicios gimnásticos, carrouseles, carreras de cintas, concurso de rondallas, funciones de teatro y de cinematógrafo.

El banquete oficial fué presidido por el general Flórez, pronunciándose a los postres elocuentes y patrióticos brindis.

En uno de ellos se propuso que el Estado compre la casa donde nació el teniente Velarde, destinándola a Sanatorio de huérfanos del Arma.

La idea es acogida con gran interés.

En las demás guarniciones de provincia también se celebraron fiestas muy animadas.

## Notas palatinas

### ESTELLA DESPACHA CON EL REY

Esta mañana despachó con el Monarca durante dos horas, el jefe del Gobierno.

### AUDIENCIA DEL MONARCA

El Rey recibió en audiencia al capitán general de la región, al general de división don Angel Rodríguez del Barrio, a los generales de brigada don Leopoldo Ruiz y don José Ribera, a los coroneles don Félix Angosto, don Luis Contreras y don Francisco Ferrero; a los comandantes don José Sanz, don José Otero y don Joaquín Banco, al capitán don Tomás de Liniers y al teniente don Felipe García González de Córdoba.

### SOMERUELOS REPRESENTA AL REY EN LA FIESTA DE SANTA BARBARA

El marqués de Someruelos ayudante del Rey asistió esta mañana en representación del Monarca a la misa celebrada en la iglesia de la Flor con motivo de la festividad de la Patrona del Cuerpo de Artillería.

### DOÑA VICTORIA, SALE DE COMPRAS CON DESTINO AL ROPERO

La Reina Victoria, acompañada de la señorita Loygorri, recorrió varios establecimientos de esta Corte, haciendo compras, principalmente prendas de abrigo con destino al Ropero de Santa Victoria.

Un camión del Palacio trasladó todas las prendas al Sagrado Corazón para depositarlas en el local destinado a la Exposición del Ropero, que será inaugurado mañana por la Reina.

### VISITA AL HOSPITAL

La Reina Victoria visitó a las once de la mañana el Hospital de San José y Santa Adela.

### ESPERANDO A LOS INFANTES DON CARLOS Y DOÑA LUISA

Han sido preparadas las habitaciones del duque de Génova, sitas en la planta de Palacio, para alojamiento de los infantes don Carlos, doña Luisa e Isabel Alfonsa, que son esperados en la Corte de esta noche a mañana.

## La fiesta de despedida del soldado

### LA FIESTA DE DESPEDIDA DEL SOLDADO

Mañana, con motivo del licenciamiento de los reclutas del 22, se celebrará en el cuartel del Infante don Juan la fiesta anual de despedida del soldado.

La fiesta revestirá gran solemnidad, y a ella habrá de asistir el ministro de la Guerra.

## Notas varias

### SALEN PARA ROMA LOS ARZOBISPOS DE SEVILLA Y GRANADA

En el rápido de Hendaya marcharon esta mañana para París y Roma los Cardenales señores Ilundain y Casanova, con objeto de recibir de manos del Papa el birrete cardenalicio.

Llegarán a Roma el día 7.

Acudieron a la estación a despedirles muchas personas.

### LA SOLEMNIDAD ECLESIASTICA DE MAÑANA

Mañana se posesionará el Patriarca de las Indias del cargo de procapellán mayor castrense.

El acto revestirá gran solemnidad. El Patriarca está recibiendo muchas felicitaciones.

### REPRESENTANTES DE LA PRENSA VISITAN AL DUQUE DE MIRANDA

Una Comisión de la Federación de Asociaciones de la Prensa, presidida por don Rufino Blanco, y representantes de las Asociaciones de Bilbao, Santander y Gerona, visitaron hoy al duque de Miranda, mayordomo mayor de Palacio.

### LA ASAMBLEA DE LA FEDERACION SANITARIA, COMENZO SUS SESIONES

Hoy se inauguró la Asamblea de la Federación Sanitaria, asistiendo muchos representantes.

Presidió la sesión el doctor Palancar. Se pusieron a discusión temas referentes a Mutualidades y Sanatorios.

Mañana continuarán las deliberaciones.

### ATROPELLADO POR UN AUTOBUS

A las cinco de la tarde de ayer, en la calle de San Bernardo, un autobús arrolló al joven de veintiocho años de edad, Emilio Martínez, produciéndole heridas gravísimas.

El conductor fué detenido.

## Francia y España en Marruecos

### COMUNICADO OFICIAL

Es constante en la región occidental el movimiento de aproximación al Majzen, habiéndose sometido ya gran parte de la cabila de Beni-Mexanas.

Los partidarios del caído adicto, sorprendieron hoy una emboscada del enemigo, cogiéndoles prisioneros y ganado.

Sin más novedad.

### LA FIESTA DE LA ARTILLERIA

MELILLA.—Con motivo de la festividad de Santa Bárbara, se han celebrado festejos en la Comandancia de Artillería, en la Maestranza y el regimiento mixto.

Mañana se celebrará solemne función religiosa en la iglesia castrense.

### BANDOLEROS QUE NO LOGRAN SUS PLANES

TETUAN.—Han quedado frustrados todos los intentos de los bandoleros para atacar los aduanares en las líneas de vanguardia.

Las harcas amigas y las mejalas se han bastado para auyentar a todas las partidas de malhechores.

### SANJURJO FELICITA AL GOBIERNO

TETUAN.—El Alto Comisario tan pronto como supo la formación del nuevo Gobierno, envió al ministerio





de la Guerra el siguiente telegrama: "Recibido telegrama en el que me comunica la composición del Gobierno, y ruego a V. E. eleve al presidente, en nombre de este Ejército y en el mío propio, el testimonio de adhesión inquebrantable y confianza para proseguir la labor de engrandecimiento de España iniciada por el Directorio militar, al que espero comunique nuestro afectuoso saludo".

**MERODEADORES RECHAZADOS**

Una partida de bandoleros, compuesta de 25 indígenas montañeses, atacó el aduar Riaño de Garbía y pretendieron robar el ganado, pero fueron rechazados por los mismos moradores del aduar y algunos mejzanes que acudieron en auxilio de los agredidos.

**DESERTORES INDIGENAS DEL 21**

MELILLA.—A bordo del crucero "Extremadura" han llegado esta noche procedentes de Orán, noventa y un indígenas pertenecientes a este territorio, que abandonaron al desertar durante los sucesos del año 21.

Dichos moros han sido devueltos por las autoridades francesas.

**NOTAS DE LA PLAZA**

MELILLA.—En hidroavión ha marchado a Cabo de Agua y Chafarinas el comandante general, acompañado de los coroneles Goded y Sánchez Ocaña. En el cuartel del Hipódromo se celebró Consejo de guerra contra el legionario Máximo García, por insulto de obra a un superior.

**PARTE DEL GABINETE DE CENSURA**

En el Gabinete de censur afacilitaron anoche el siguiente parte: "Continúa la repatriación con motivo de la reorganización de fuerzas expedicionarias. Sin más novedad".

**SOLDADOS A LA PENINSULA**

MELILLA.—Marcharon a la Península 155 soldados del reemplazo del 22, pertenecientes al regimiento de Valladolid, de guarnición en Huesca.

**CONTRA LAS PARTIDAS DE MERODEADORES**

MELILLA.—En el sector de Axdir, los harqueños de Solimán "El Jalavi" realizan continuas salidas desde el castillo de Muyenhedín, donde se hallan fortificados, y a veces logran capturar a los rebeldes que merodean por aquellos alrededores.

**SOLDADOS FRANCESES HOSPITALIZADOS EN MARSELLA**

MARSELLA.—Ha llegado a este puerto el barco hospital "Carolina", procedente de Bizerta, que trae heridos de Marruecos y un batallón de Infantería repatriado de Túnez. Las autoridades militares de la plaza han atendido a la hospitalización de los heridos y a la inmediata salida para sus destinos de los soldados repatriados.

**ACCION FRANCESA EN SIDI ALI BU-ROKBA**

Los franceses para contrarrestar la labor desarrollada por Abd el Krim, han movilizado algunas columnas y harcas en dirección de Sidi Ali Bu-Rokba.

El cabecilla no ha logrado que los guezznayas establecieran pacto alguno con los benituzines, a pesar de haber ofrecido éstos una gran cantidad en metálico como indemnización de los daños que los benituzines causaron en el territorio de aquéllos.

**EMBOSCADA QUE SORPRENDE A UN CONVOY**

Una emboscada establecida anoche en el camino de Fedh Chapo, sorprendió un convoy rebelde y causó bajas a la escolta del mismo.

Los nuestros recogieron un indígena muerto y siete cabezas de ganado. Se nota que los convoyes que intentan en estos últimos días atravesar nuestras líneas, son saqueados por los mismos que prestan servicio de escolta, tan pronto como se ven sorprendidos.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

**La vida en provincias**

**CHOCAN EL EXPRESO DE MADRID Y UN MERCANCÍAS, NO OCURRIENDO DESGRACIAS PERSONALES**

BARCELONA.—El expreso de Madrid chocó esta madrugada con un tren de mercancías en la estación de Azeca, quedando destrozados tres vagones del tren de mercancías.

Los viajeros recibieron el susto consiguiente; pero, afortunadamente, no hubo que lamentar desgracias personales.

Por esta causa el citado tren llegó a Barcelona con varias horas de retraso.

**LLEGAN DOS PERSONALIDADES NORTEAMERICANAS**

En el expreso de hoy llegaron a Barcelona el embajador de los Estados Unidos y el almirante de la escuadra surta en este puerto, siendo recibidos por las autoridades y elementos de la colonia norteamericana.

**LLEGADA DE FUERZAS REPATRIADAS**

CARTAGENA.—Ayer, a las once de la noche, llegó el regimiento de Cartagena, repatriado de Africa, marchando a la iglesia de la Caridad donde se cantó una Salve.

Después el Ayuntamiento obsequió a los soldados expedicionarios con un rancho extraordinario.

**El regalo de los marinos a la Reina**

El obsequio de los marinos argentinos a Su Majestad la Reina doña Victoria Eugenia consiste en una tela en forma de colcha tejida por educandas de un colegio argentino.

El obsequio, que es muy valioso y artístico representa en el tejido la entrada de los Reyes Católicos en Granada, y el momento en que Cristóbal Colón pisa por vez primera tierra americana.

La riquísima tela viene encerrada en una caja de palo de rosa que constituye una nueva obra de arte en consonancia con el obsequio que encierra.

**BURSATILES**

4 de diciembre de 1924 MADRID

- 4 por 100 Interior, 69,60.
- Idem Exterior, 82,60.
- Idem Amortizable, 88.
- 5 por 100 Amortizable 1920, 92,70.
- Idem ídem 1917, 92,70.
- Obligaciones del Tesoro, 1 de enero, 101,05.
- Cédulas Banco Hipotecario 4 por 100, 91.
- Idem ídem ídem 5 por 100, 98,20.
- Idem ídem ídem 6 por 100, 108,75.
- Acciones Tabacos, 221.
- Acciones Banco de España, 582.

**Anúnciese en REGION**

**GARAGE MARTINEZ-RIVERO**

DE

**SIXTO CERRA MARTINEZ**

Bicicletas a plazos desde 5 pesetas semanales

PASEO DE SANTA CLARA, 3 y 4

OVIEDO

**GONZALEZ Y SUAREZ**  
(S. en C.)  
COMERCIANTES - IMPORTADORES  
Almacenistas de Viveres y Tasajería  
Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 :: HABANA (Cuba)

Tres artículos de gran consumo, precios módicos y excelentes resultados

**Defensas TIWIMBAR**

para todas marcas de automóvil

**Baterías PRES-O-LITE**

**Producto para frenos RAYDO**

GARAGE MODERNO  
GIJON

**AL CERRAR LA EDICION**

**La Prensa francesa elogia al general Primo de Rivera y acoge muy bien al nuevo Gobierno**

**CONTINUA LA ASAMBLEA DE FUTBOL**

El final de la Asamblea de Fútbol fué tan movido como ayer, surgiendo muchos incidentes.

El pleito de la inhabilitación del árbitro señor Quintana, se acordó que lo resuelva la Federación Nacional.

Sin más acuerdos se levantó la sesión para reanudarla mañana.

**LLEGADA DE FUERZAS**

MELILLA.—A bordo de vapor "Teide" llegaron varias compañías de los regimientos del Infante, Almansa, Gerona, San Quintín y Vergara.

Fueron recibidas por Castro Girona y Comisiones militares.

Procedente de Alhucemas llegó la jarca que manda el comandante Varela.

**EL REY ASISTE A LA INAUGURACION DE LA TEMPORADA EN LA PRINCESA**

Esta noche se ha celebrado en el teatro de la Princesa la función inaugural de la temporada, estrenando la compañía Guerrero-Mendoza una comedia, en tres actos, original de Ignacio Luca de Tena, titulada "La condesa María".

La sala ofrecía un aspecto brillante, asistiendo los Reyes, varios ministros, diplomáticos y otras personalidades.

La compañía obtuvo un éxito franco.

**LA PRENSA FRANCESA ACOGE BIEN AL NUEVO GOBIERNO ESPAÑOL**

PARIS.—"Le Galois", "Le Journal" "Le Temps" y otros diarios franceses comentan hoy la formación del nuevo Gobierno español, acogiéndolo muy bien y dedicando grandes elogios a la figura de Primo de Rivera, diciendo que el país espera mucho de su actuación.

**ESTALLA UNA GRANADA HIRIENDO A CUATRO ARTILLEROS**

En el término del Puente Alhama realizaron estos días las fuerzas del

sexto de Artillería varios ejercicios y prácticas de tiro.

Al regresar hoy estas fuerzas, cuando pasaban por el pueblo de Venta Paloma les estalló una bomba que conducían en un carro, causando enormes destrozos e hiriendo a cuatro soldados, uno de ellos llamado Ginés Hellín, tuvo que amputársele la pierna y el brazo derecho, temiéndose que fallezca.

**ROBO EN UNA ADMINISTRACION DE CORREOS**

SEVILLA.—Según noticias de Montellano se ha cometido un robo en la Caja de caudales de la Administración de Correos de dicho pueblo, llevándose los ladrones 1.576 pesetas, importe de varios giros y 4.300 más propiedad del administrador.

Los ladrones dejaron abandonados varios pliegos con valores encima de una mesa.

La caja de caudales que pesa 80 kilos, apareció a un kilómetro del pueblo.

**UN PERRO HIDROFOBO PENETRA EN UN MERCADO Y MUERDE A NUMEROSAS PERSONAS**

ZAMORA.—Comunican de Benavente que en ocasión de celebrarse el mercado de costumbre en esta población, y cuando más concurrido estaba penetró un perro hidrófobo, mordiendo a muchas personas.

**BANCO DE OVIEDO**

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcuyo y Hermanos

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

**BONOS A VENCIMIENTO FIJO**

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

4 y medio por 100 a 6 meses  
" 100 a 1 año

Cajas de alquiler  
Caja de ahorros



Asustarse!

# "Mi Tienda"

recibió 5.000 abrigos de caballero, desde 40 pesetas. Impermeables desde 35 y gabardinas de lana 75 pesetas. Este comercio que vende tan barato es

"Mi Tienda" Uría, 30.-OVIEDO

## INFORMACION DE GIJON

### Varias notas

#### CONCURSO MUNICIPAL

El Ayuntamiento, cumpliendo lo acordado por el Pleno, anuncia un concurso para la provisión en propiedad de dos plazas de veterinarios municipales, con la asignación anual de 4.000 pesetas.

#### LA CANALIZACION DEL RIO PILES

El alcalde ha recibido una carta del propietario don Marcelino Fernández, ofreciendo dar facilidades para la cesión de terrenos en la ría de Piles, con destino a su canalización.

También le ha escrito don Juan de Jove y Corrales, renovando el ofrecimiento de cesión gratuita de la parte de terreno que de su propiedad está demarcada para la referida obra.

#### DONATIVO DEL AYUNTAMIENTO

Se ha remitido al Comité de Socorros para los obreros parados de Mieres la cantidad de 1.000 pesetas, con que el Ayuntamiento acordó contribuir a la suscripción abierta con el indicado fin.

#### EL ESTATUTO DE ENSEÑANZA MERCANTIL

El Director de la Escuela de Comercio don Emilio Alemany celebró ayer una conferencia con el alcalde acerca del nuevo Estatuto de Enseñanza Mercantil, tanto en lo que afecta a los intereses de Gijón como a la relación que tiene con el Ayuntamiento en los artículos que le afectan. El señor Alemany estudiará con sus compañeros dicho Estatuto y comunicará al alcalde lo que resuelvan.

#### EL ENLACE DE LOS RAPIDOS

Acercas de las gestiones realizadas por la Alcaldía para el enlace de los rápidos en Venta de Baños, recibióse ayer en el Ayuntamiento una comunicación de la División de Ferrocarriles, en la que alega idénticas razones que la Dirección de la Compañía del Norte, acompañando un informe del ingeniero de la División detallando concretamente las ventajas e inconvenientes de dicho enlace.

Dicho informe será estudiado de nuevo por el Ayuntamiento y fuerzas vivas locales.

### Juventud Católica de Gijón

#### LA FIESTA DE SU AUGUSTA PATRONA

El día 8 del corriente, celebrará esta Juventud actos solemnes, en honor de la Santísima Virgen Inmaculada. A las ocho de la mañana, en la Iglesia del Sagrado Corazón de dicha villa, tendrá lugar una misa de Colecta, de Reglamiento, para todos los socios. Habrá plática por el reverendo padre Consiliario y motetes por el Orfeón de la Asociación. Al final se cantará el Himno de Nuestra Señora de Covadonga, patrona de la región. Después de la Comunión, tendrá lugar en el local social, Cabrales, 49, una fraternal reunión amenizada por el Rondalla y en la que se cantará el Himno de la Juventud Católica Española.

#### LA BELMONTINA

Nos comunican de Trubia que esta importante Fábrica eléctrica comenzará en fecha próxima a suministrar energía para alumbrado y fuerza motriz al público. Hasta ahora, esta Sociedad sólo suministraba a Grado, a Pravia y a San Esteban. Sus precios serán suverdaderos éxitos.

misa rezada, en sufragio de los socios difuntos y por la tarde, a las siete y media, hermosa velada literario-musical, en el salón de actos del Centro de Acción Social Católica. Los adheridos a Juventudes Católicas de fuera de la localidad, quedan invitados con preferencia por la Junta directiva.

### ALPINISMO

"La Estrella Blanca", ha señalado la fecha de mañana domingo, día 6, para celebrar su excursión al pueblo de Tuero, en vista de que la proyectada con anterioridad no pudo realizarse a causa de la lluvia.

El recorrido es interesantísimo y pintoresco, y deseamos un buen día a estos jóvenes de "La Estrella Blanca", que puede decirse son verdaderos conocedores de nuestra tierra.

### Vida religiosa

#### SANTOS DEL DIA

Santos Sabas, abad; Dalmacio, Baso, Pelino, Anastasio, Julio, Crispín, Félix, Grato, mártires; Niceo, Juan, obispo; Crispina, Potamia, mártires.

#### ADORACION NOCTURNA.—TURNOS DE GUARDIA PARA HOY

En Oviedo.—El segundo, "Nuestra Señora de los Dolores", cuya vigilia se aplicará por el alma de doña Rosario Fernández Mata (q. e. p. d.).

En Bustiello.—El cuarto, Santiago, Patrón de España.

#### LA NOVENA DE LA INMACULADA

Con gran concurrencia de fieles, viene celebrándose en el templo parroquial de San Isidro el Real la solemne novena en honor de María Inmaculada.

El elocuente orador sagrado, señor Alonso Campal, canónigo de la Basílica Colegiata de Covadonga, que viene predicando este novenario, desarrolló anteayer el tema de la educación de la infancia, poniendo de relieve el crimen que cometen los Estados al descuidar la educación católica de la niñez y especialmente en aquellos países que se han declarado laicos.

Habla de la educación irreligiosa que recibe el niño en la Rusia soviética.

Recuerda los deberes de los padres para que el espíritu de los hijos reciba la luz de los sanos principios.

Dice que en el alma del niño se refleja la imagen de Dios.

Fue en verdad una notable oración del señor Campal por lo que recibió muchas felicitaciones.

#### EN EL SERVICIO DOMESTICO

También en la capilla del Colegio de María Inmaculada (Servicio Doméstico), se está celebrando el novenario a la Purísima Concepción. Las pláticas están a cargo del reverendo Padre Santa Anna y don Rufino Truébano.

#### EXHORTACION PASTORAL

El "Boletín Eclesiástico" inserta una interesante exhortación Pastoral, dedicada a los fieles en el día de la fiesta de la Inmaculada y que se leerá

### MUEBLES

Gran rebaja de precios durante el mes de diciembre

- Camas superiores, desde 30 pesetas
- Camas matrimonio, desde 40 »
- Armarios luna biselada, desde 145 »
- Sillas muy fuertes, desde 4,50 »

Y toda clase de muebles a precios increíbles. Sólo por este mes.

**CASA CARLOS**  
SANTA CLARA (frente al Cuartel de Ingenieros)  
OVIEDO

en todas las iglesias, el próximo domingo, día 6 del actual.

#### CONSAGRACION DEL CORAZON DE JESUS

El número de "Acta Apostolicae Sedis", de 5 de noviembre del corriente año, publica por mandato de Su Santidad la fórmula de consagración del género humano al Sagrado Corazón de Jesús y anuncia que en el próximo número se darán las convenientes instrucciones y el rito con que se ha de celebrar esa consagración.

#### BENDICION PAPAN

El ilustre Prelado ha determinado bendecir solemnemente al pueblo después de la misa pontifical, que se celebrará en nuestra Santa Iglesia Catedral Basílica, el día 8 del actual, festividad de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen, y concediéndose indulgencia plenaria y remisión de todos los pecados a los fieles después de haber recibido los Santos Sacramentos de Penitencia y Comunión y de orar por los fines generales de la Iglesia, acudan a aprovecharse de tan especial e inestimable gracia.

#### VACANTE

Se halla vacante la capellanía colativa-familiar en la parroquia de San Nicolás, de Avilés.

#### PARA SANTA EULALIA

Con objeto de tratar de las solemnidades que la Cofradía de Santa Eulalia prepara en honor de su excelsa Patrona, esta tarde, a las cuatro y media, se reunirán en la Acción Católica de la Mujer, San Isidoro, 2, las rectoras de Coros y algunos miembros de la Junta directiva.

Se suplica la asistencia a todas las Rectoras y se advierte que pueden asistir a la mencionada reunión las devotas de la Virgen Mártir que deseen encargarse de formar un Coro.

La Novena en honor de Santa Eulalia se pondrá a la venta inmediatamente.

**"REGION"** es el periódico de más circulación de Asturias.

## LOS SORDOS OYEN

Está siendo objeto de las más laudatorias alabanzas, el prodigioso aparato ELECTRO AKUSTIK, invento maravilloso, con el que todos los SORDOS OYEN, cuyo descubrimiento se debe a un gran técnico alemán que, después de largos años de estudio, ha visto coronado su trabajo con un resultado contundente y definitivo en el difícil problema de hacer oír a los sordos.

Para dar a conocer sus maravillosos resultados se harán pruebas en OVIEDO, el día 8, en el Hotel París, de once a cinco. En MADRID.—Mayor, 4.—ELECTRO AKUSTIK-ASET. Estará en Gijón, el día 7, en el Hotel Comercio, de once a cinco.

#### El Aguinaldo del soldado

### Ayer ha quedado constituida la Junta provincial

Convocados y presididos por el excelentísimo señor gobernador militar y en el despacho del gobernador civil de la provincia, se reunieron, a las seis de la tarde de ayer, las representaciones autorizadas del ilustrísimo señor Obispo de la diócesis, Cámara de Comercio, Cruz Roja, Asociación de la Prensa diaria ovetense, Ayuntamiento, Casino de Oviedo, Real Automóvil Club y sexto regimiento de Ingenieros Zapadores, para constituir la Junta Central provincial del Aguinaldo del Soldado.

Después de breves palabras del general Zuvillaga saludando a los reunidos, se procedió a la constitución de la Junta, quedando formada con los siguientes señores:

Presidente de honor, excelentísimo señor don Francisco Manjón, general de división.

Presidente efectivo, excelentísimo señor don Francisco de Zuvillaga, gobernador militar de la provincia.

Vicepresidente, excelentísimo señor don Ramón Prieto Pazos.

Tesorero, don Manuel Gutiérrez.

Secretario, don Amaro Mesa.

Vocales, don Rogelio Jove Canella, don Enrique Zubillaga, alcalde de Gijón, don Arturo Alvarez, canónigo, don Emilio García de Paredes y don Ricardo P. Linares.

Después de un largo cambio de impresiones recordándose el éxito de la cuestación obtenida el año anterior, el señor presidente dió cuenta de una carta del general Martínez Anido, en la que da orientaciones a la forma en que este año ha de actuar esta Junta, que será bajo los auspicios de la Cruz Roja.

Se acordó realizar las mismas gestiones que el pasado año, recabando en primer término el apoyo de la Prensa asturiana.

Se dirigirá una carta circular a los alcaldes y presidentes de entidades oficiales y privadas, recabando su concurso a la generosa obra de procurar aguinaldo al soldado.

Convínose en que los alcaldes formen en sus respectivos pueblos una Junta recaudadora, que será presidida por él, y funcionará de acuerdo con el Comité local de la Cruz Roja allí donde lo hubiera.

Quedó acordado, en principio, celebrar el 13 del corriente mes el Día del Aguinaldo, pero esta fecha se someterá a la aprobación del ilustrísimo señor Obispo, que podrá alterarla si lo creyera conveniente.

#### En el cuartel de la Guardia civil

### Subasta de armas

Mañana, a las once, se celebrará en la Comandancia de la Guardia civil de esta capital, sita en la Tonderina, la subasta de las escopetas recortadas y los infractores de la ley.



# UNA CARTA

Señor director de REGION  
 Muy señor mío: Me acojo a su reconocida imparcialidad para rectificar un suello que desde Olloniego remite "Un vecino" y que aparece en el número de REGION publicado en el día de hoy, advirtiéndole que esta carta no supone propósito de entablar discusión, pues sólo trato de rectificar afirmaciones que, además de ser falsas, pudieran constituir molestia para quien, como digno alcalde de Oviedo, ha colocado su autoridad al servicio de una causa que no sólo es justa sino también favorable a los intereses municipales.

Al construir el nuevo lavadero de Olloniego, sin duda por virtud de falsos informes recibidos por el contratista, realizó éste ciertos actos que suponían despojo de la posesión que desde hace muchos años disfruto en una finca, cuyo cerramiento fué destruido en parte y cuya superficie fué ocupada parcialmente con una corriente de agua que se desvió de su cauce natural. Tales actos, que no habían sido precedidos de expediente municipal alguno, motivaron la acción judicial que entablé contra el contratista, en la que, a los efectos puramente fiscales, enterado el señor alcalde y reconociendo la indiscutible razón que me asistía, consideró prudente recurrir a mi amistad y a mi desprendimiento, para conseguir un arreglo de la cuestión, siendo excusado decir que atendí tal deseo, no sólo desistiendo de la acción entablada sino también cediendo una porción de mi citada finca para facilitar la continuación de las obras del lavadero, que el mismo señor alcalde había ordenado suspender.

Ahora, y no obstante el evidente

servicio prestado a los intereses municipales, se trata de enturbiar las aguas alegando razones incógnitas que tienden a desconocer mi propiedad, aunque sin expresar a quién se atribuye ésta, y olvidándose de que la simple intervención del señor alcalde de Oviedo en esta cuestión, debiera ser garantía suficiente de la legitimidad de mis títulos y prueba plena de la liberalidad con que he procedido.

En el afán que anima a "Un vecino" se llega a indicar que yo me personé en Olloniego custodiado por tres agentes del Municipio con el fin de lograr algo ilícito o perjudicial para el vecindario, con lo cual implícitamente se acusa al señor alcalde, que fué quien movilizó aquellos agentes, de haber servido mis particulares intereses facilitándome garantías de orden personal y apoyo para la comisión de un abuso siendo así que tales agentes han ido a Olloniego con el único fin de reprimir posibles algaradas que cuatro o cinco vecinos, pudieran promover en el acto del deslinde que por interés del Municipio iba a realizarse.

Esta es la historia del abuso que se me atribuye, que en fin de cuentas queda reducido a un acto de liberalidad por mí realizado en favor de Olloniego, al ceder un terreno cuya propiedad y posesión me corresponde

en virtud de títulos inscritos en el Registro de la Propiedad, y si esto es así, y con tales pruebas y testigos lo confirmo, dígame si el anónimo vecino a quien contesto, merece consideración alguna de mi parte.

Y claro es que no voy a recordar ni enumerar el sinnúmero de ocasiones en que mi cariño y mi constante labor por el pueblo de Olloniego se tradujeron en positivas mejoras, porque ello sería pecar de inmodestia que no me anima: en la conciencia de la mayoría de los vecinos están los hechos, de incontrastable fuerza, y poco importa que haya una o media docena de personas que, valiéndose de su proximidad o afinidad con periodistas de buena fe, pretenden presentarme ante el público bajo un aspecto desagradable: esos señores no merecen otra cosa que un consejo: Que si creen de buena fe que la finca ocupada por el Municipio no es de mi propiedad, pueden acudir al Juzgado reclamándola; y que si antes de hacerlo quieren apreciar todas las circunstancias del caso actual, pueden acudir asimismo al señor alcalde Oviedo, que podrá convencerles del desinterés y de la liberalidad con que he procedido.

Le doy las gracias, señor director y quedo suyo atento seguro servidor que estrecha su mano.

Guillermo CARROCERA

## O CASION

Vendemos los siguientes coches usados: Un "Hispano Suíza" 30 HP, tipo España, doble faetón, perfecto orden en marcha. Un "Metallurgique" 14 HP, Limousine, arranque y alumbrado eléctrico, perfecto orden en marcha. Un "Mercedes" 28-60 HP, conducción interior, ocho asientos, arranque y alumbrado eléctrico. Un "Mercedes" 16-45, sin válvulas, doble faetón, seminuevo, arranque y alumbrado eléctrico. Solicitense detalles y precios a MERCEDES ESPAÑOLA (S. A.)—AVENIDA DEL CONDE DE PEÑALVER, NUMERO 25.—MADRID.

## NECROLÓGICAS

Don Joaquín Sánchez Argüelles y doña Eulalia Noval Láz

El día 3 del presente mes se ha cumplido el primer aniversario del fallecimiento en Sama de Langreo, de don Joaquín Sánchez Argüelles y el día 22 de enero, próximo se cumplirá el de su esposa doña Eulalia Noval Díaz, personas ambas muy estimadas en aquella localidad donde contaban con numerosas relaciones y amistades.

La muerte de tan estimados señores ha sido sentidísima y al recordar estas tristes fechas reiteramos a sus atribuladas hijas y hermanos el testimonio de nuestra condolencia.

## Vida militar

SERVICIO DE PLAZA

Parada, Zapadores.  
 Campo de tiro, Zapadores.  
 Retén de la Fábrica de Armas, Príncipe.

Capitán de día, Hospital y provisiones, el del Príncipe, don Rafael Gervantes Navas.  
 Imaginaria de idem idem, el del mismo don Jorge Gil Caballero.

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

# Sección general de anuncios



**VALENTER**  
 TONICO RECONSTITUYENTE  
 Perfecta dosificación de los mejores estimulantes  
**INSUSTITUIBLE**  
 EN  
 Inapetencias,  
 Estados anémicos,  
 Tuberculosis incipientes,  
 Convalecencias difíciles,  
 Neurastenia —

FRASCO 4,75

EN FARMACIAS Y DROGUERIA

REJUVENECE, EMBELLECE Y VIGORIZA EL CUTIS EL USO DEL

**Agua Prodigiosa de Venus**



**AVISO**

Bicicletas B. S. A.	340
Bicicletas Diamant	350
Bicicletas Thomann	360
Bicicletas Labor	370
Bicicletas Fidelia	380
Bicicletas Ontario	390
Bicicletas Perry	400

**Gran Garage Laguna**  
 OVIEDO.—TELEFONO 892

¿Desea usted buenos fotograbados?

No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de **REGION** se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito

Dirija sus encargos a fotograbado de **REGION** y comprobará la bondad de sus trabajos.



# Guía de Profesionales

## MEDICOS

**DR. J. FERNANDEZ**  
Especialista aparato digestivo. Consulta de nuevo y media a doce. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono, 12.04.

**Oculista**  
**R. PENDAS.-Oculista**  
Ovellanos, 21.—Oviedo. Consulta: de diez a una

**Estómago e Intestinos**  
**Dr. Julio R. Fontán**  
Especialista: Estómago, Intestino e hígado. De 10.12 y 2-4. Teléf 10-88 Oveñas, 8.—Oviedo.

**Niños**  
**Samuel Sisniega**  
Pecho y niños. Pidal, 4

## Corazón y pulmones

**Doctor MIRANDA**  
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, *excepto viernes*. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

**Piel**  
**Guillermo López**  
Especialista piel, venereo y sífilis. De las Clínicas de los Dres. S. Co-visa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y Dispensario de Azua, de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, segundo. Teléf. 6-15. Oviedo. (Los jueves consulta gratuita para pobres, de 7 a 8).

## Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

## Dr. Luis de San Juan

Médico especialista en secretas. Consulta: de 3 a 6. P. Ceferino, 21, primero, derecha.

## Nariz y oídos

## Dr. N. RON

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex-tudiante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

# CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO  
Especialidad en filetes de anhoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.  
SALMON AL NATURAL  
Preparados por los procedimientos más modernos  
**LUANCO**

# Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ  
El día 23 de diciembre, saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

## LAFAYETTE

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.  
Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75, y para Veracruz, pesetas 582,75.  
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.

Nuelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET telegramas: PAQUET.—Teléfono, 666

## Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

### — DE — SAEZ, PEREZ Y MONTERO

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

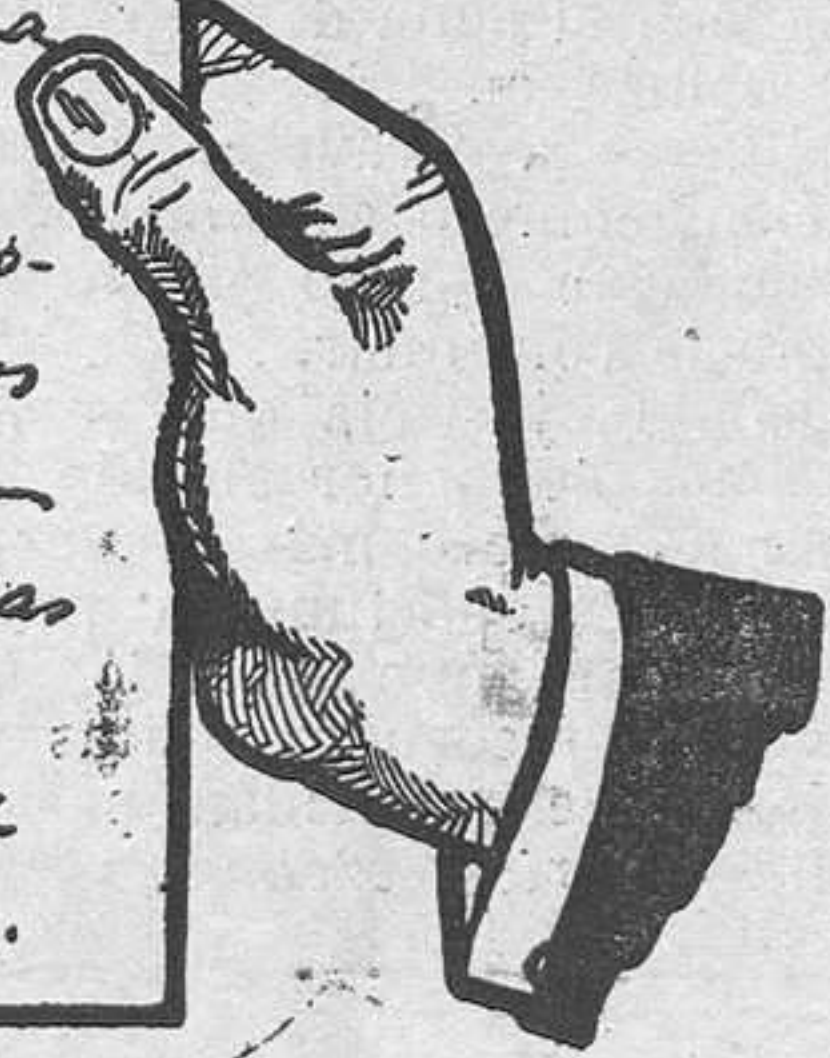
Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Latería. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana

## REGION

M. Alvarez, Oviedo

*Si desea hacer una buena propaganda de su casa, comuníquese con nosotros y le demostraremos palpablemente la eficacia del anuncio en las páginas de "Región".*

*Dirigirse a: Sección de Publicidad Apartado 49 - Oviedo.*



## Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España:  
**RAPIDA, S. A.**

Aviño, 9-Apartado, 738-Barcelona  
Pidanse catálogos ilustrados, que se dan gratis  
Para informes, Agustín Ordóñez-Caborana (Aller)

Teléfonos de REGION: 881 y 882

# EN TABACOS Y CIGARROS

# !PARTAGAS... Y NADA MAS!



CIFUENTES, DEGOY (S) - HABANA



# Una exhortación del Prelado

Oviedo responderá con su entusiasmo al día de la Inmaculada. El señor Obispo publica en el "Boletín Eclesiástico" una vibrante exhortación a los fieles para que celebren con extraordinario esplendor la fiesta de la Inmaculada. Dedicada la primera parte a probar que la festividad antedicha es la fiesta de la alegría, de la fortaleza y del amor.

Resume luego los motivos que tenemos para honrar este año con especial devoción y brillantez la fiesta de la Inmaculada, beneficios concedidos a Asturias y a España, entre los que culmina la protección dispensada a España en la guerra contra su tradicional enemigo.

Recordemos—dice—los días de emoción que precedieron a la última campaña. El día de la Santísima Virgen de Covadonga se inició el desembarco: preguntada a los jefes y oficiales qué mano visible apartó a nuestros soldados del alcance de los escondidos cañones enemigos y de las traidoras minas subterráneas de la playa. ¡Oh! Las oraciones de las madres españolas ante los innumerables altares de la Virgen, podrían únicamente explicarnos el prodigio. Salvados los primeros obstáculos, que en la persecución del enemigo eran humanamente insuperables, el Ejército español se cubrió de gloria, y repitió las gestas heroicas de sus antepasados ante la admiración y el aplauso de los demás pueblos, que contemplaban redividas las virtudes y vitalidad inexhausta de la raza española. ¡Bien probó la Inmaculada, Patrona de España y de su Ejército, que Ella misma es a manera de ejército en orden de batalla para alentar y defender a sus hijos!

Todo ello es tanto más admirable, cuanto más el mundo, y singularmente las naciones de Europa, se sienten desquiciadas y presas de grandes inquietudes por las hondísimas crisis que padecen, políticas, económicas y sociales. La elocuencia de estos hechos nos dice que Dios quiere el engrandecimiento de España, como premio a su fidelidad, para ejemplo de los demás pueblos, y tal vez para su ayuda, cuando despierten y vean por la ley de las causas contrarias que todos sus males traen su origen de haber vuelto la espalda a Dios, apostatando de El y expulsándole de sus gobiernos, de sus leyes y de sus instituciones. Sí, Dios lo quiere, y esta voluntad no quedará incumplida, si el pueblo español se une en santa alianza de amor por su Dios y por su Patria.

Continúa demostrando que todos estos beneficios los debemos a María Inmaculada por su excelsa condición de MEDIANERA UNIVERSAL DE TODAS LAS GRACIAS y explicando los diversos modos de honrar a María en ese día de su Concepción, sin mancha, y escribe esta fervorosa página llamando a las puertas de la Caridad en favor de los necesitados.

Y cómo celebraremos el día de la Inmaculada? A los esplendores de la Sagrada Liturgia añadid el entusiasmo de vuestra devoción; que se engalane la Ciudad, las Villas y los pueblos; y, puesto que es la Fiesta de la alegría y de la cristiana Caridad, derramad la alegría haciendo bien; sed generosos para con los pobres, y distribuid largamente vuestras riquezas y ordenadamente por medio de las Asociaciones Católicas destinadas a practicar la Caridad. Cercenad de lo superfluo, disminuid vuestras necesidades y vuestros gastos, hasta apartaros totalmente del lujo y de la vanidad, que debían ser el patrimonio del pobre, según la voluntad de Dios que encomienda sus hijos pobres a sus hijos ricos, a los cuales enriquece no solo por su bienestar, sino para que cumplan los deberes de la fraternidad y sean instrumentos de la divina Providencia que de este modo ha querido proveer a las necesidades de todos. Mirad que Dios nos pedirá cuenta de todos sus dones espirituales y temporales, y no habrá cuenta mejor que las cantidades y los bienes invertidos en remediar las necesidades de nuestros hermanos. Haced limosnas por amor de María, remediad miserias, las del cuerpo y aquellas harto más terribles del alma, de tantas almas que perecen por falta de Fe, porque no sintieron nunca junto a sí y en su corazón la fuerza salvadora de la Caridad cristiana.

# Nuestros caricaturistas



## ES NATURAL

- ¡Necesito una reparación!
- ¡Imposible!
- ¿Por qué?
- Porque soy casero.

Otros asuntos se tratan en el autorizado documento y singularmente uno que podríamos llamar de moral social del que se trató en estas columnas en días pasados y sobre el que habremos de llamar la atención más detenidamente. Por hoy nos contentamos con el comentario que encabeza estas líneas: "Oviedo responderá con su entusiasmo al día de la Inmaculada".

Terminemos con unas cariñosas frases de nuestro venerable Pastor que todos los fieles han de sentir muy vivamente.

Os acompañaremos en estas santas intenciones; pero la más imperiosa necesidad de nuestro corazón nos moverá a pedir a la Santísima Virgen para todos y cada uno vosotros sus bendiciones y las de su Divino Hijo; para que su paz, a paz de Cristo reine en vuestros hogares y en vuestras almas, llene de prosperidad vuestros trabajos, os libre de necesidades y os defienda de peligros y una todos los corazones con los vínculos del amor cristiano en tan sólida y espiritual fraternidad que nos presente ante el Padre celestial como verdaderos hermanos del Hijo Primogénito por sus méritos y por la mediación de nuestra Madre María Inmaculada. Esta es nuestra esperanza firme que no saldrá fallida, si somos fieles a nuestra vocación, si somos constantes en su amor.

### TRIBUNA LIBRE

## Lamentaciones del público

PARA EL SEÑOR ALCALDE

Hace cosa de un mes se empezó a construir en la carretera de Santo Domingo la alcantarilla general y desde entonces, a los vecinos de Carretera del Monte de Santo Domingo y Travesía del mismo se les obligó a despedirse de Oviedo, pues el paso por dicha carretera es peligrosísimo.

Pues como las tierras sobrantes de dicha alcantarilla quedan acumuladas a todo lo largo de la citada carretera, formando una verdadera barrera, y unido a que esta tierra es muy arcillosa, con el agua de estos días se hace resbaladiza en tal extremo, que para disponerse a atravesar dicha mole es preciso primero encomendarse a Dios.

Con este estado de abandono no se puede continuar.

Dada la justicia que suele presidir los actos del señor alcalde, esperamos que en el plazo más breve posible dé las órdenes oportunas a quien corresponda, para que por lo menos las travесías queden expeditas y en condiciones de seguridad para el viajante.—Varios vecinos.

## SUCESOS

### DETENCION DEL PRESUNTO AUTOR DE UN HURTO

Ayer fué detenido Manuel Casero Gómez, presunto autor del hurto de una gabardina a un vecino de la calle de Argüelles, cuya prenda fué por él vendida a Matilde Fernández, domiciliada en la calle de Leopoldo Alas, en quince pesetas.

El detenido fué puesto a disposición del Juzgado de Instrucción.

### POR EJERCER COACCION

Por ejercer coacción sobre unos obreros que trabajan en una obra de La Argañosa, ha sido detenido y puesto a disposición del gobernador civil, Fructuoso González Muñiz, domiciliado en el Campillán.

### SE LE OCUPA UNA BARBERA

Por los agentes de Orden público, le ha sido ocupada una navaja de afeitador a Jesús Llanes Fernández. Fué puesto a disposición de la autoridad gubernativa.

# TRIBUNALES

Señalamientos para hoy Sala de lo civil

Infiesto.—Don Manuel Bellas Otero con los Bancos Hispano Americano Asturiano, sobre pago de pesetas. Abogados, señores Gavilo, Moutas y Alas procuradores, señores Rodríguez Gando y Sors.

### Sentencia

Laviana.—Condenando a Cruz García Garcés, por el delito de disparo a la pena de seis meses y un día de prisión, y por el de tenencia de arma al de un mes, un día y 100 pesetas de multa.

## ESPECTACULOS

### Teatro Campoamor y Salón Torenó

Funciones para hoy. "El triunfo del honor", en ocho partes.

### Teatro Jovellanos

A las seis y media y diez y media. "La Solanita", cancionista; el excéntrico cómico malabarista, Brian Pillar Ruiz, canzonetista y bailarina, los bailarines rusos, del Real de Madrid, Doris-Rivas; el imitador de estrellas, artista predilecto de las señoras, Manolo Rodrigo, y la agrupación de canto y baile, compuesta de cinco señoritas, "Las Crisantemas".

M. Durbe, el jazz-band, acompañará a la orquesta en todos los números.

## NOTAS LOCALES

Salicita madrina de guerra el legionario Fernando Gutiérrez García, tercera bandera, novena compañía Axdir. (Melilla).

### EL PADRON DE CEDULAS PERSONALES

Inmediatamente comenzará el reparto a domicilio de las hojas correspondientes destinadas a formar el padrón de cédulas personales.

Se advierte al vecindario la necesidad en que está, para evitar reclamaciones y sanciones en su caso, de llenar dichas hojas con la mayor exactitud y claridad, y cualquiera duda que pueda ofrecerse, pueden consultarla en la Oficina del ramo, sita en los bajos de las Consistoriales, donde se atenderá al público con todo interés.

### PUBLICACIONES

He aquí el sumario del último número de "Asturias Agraria":

Contestando a una carta discreta. Un cabo suelto.—Por M. Arboleya Martínez; Sencillas notas apologeticas de España y la Inmaculada.—Por Alberto La Junta de Abastos y la cuestión del ganado: Por fin, atendidos; Los niños enseñan las aves: Solidaria, hermosa.—Por R. Martínez; Espigando en las ajenas mieses: Selecta. Apostolado social.—B) Hambre y sed de justicia.—C) El Estado y los obreros.—Por El Compañero Tijeras; Sobre una gran fuente de riqueza: Los prados.—Por Un Ingeniero Agrónomo. En la Fiesta del Ahorro: Fuente desconocida.—Por M. Arboleya Martínez.

### TELEGRAMAS DETENIDOS

Se encuentran detenidos en la administración de Correos los siguientes telegramas:

Madrid. — Menéndez. — descomunicado. Idem. — José Alvarez de Conde. General Elorza.

### EL MONUMENTO A CLARÍN

En el Banco de Oviedo se han recibido 15 pesetas del Ayuntamiento de las Regueras, con destino al monumento a Clarín.

IMPRENTA DE LA EDITORIAL ASTURIANA MELQUIADES ALVAREZ, 3